大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百六十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

粵外事處長強烈抗議澳葡暴行

澳葡必須立即接受實現中國一切要求

如利用蔣匪美帝英帝干涉澳門事務 中國人民絕不容忍

澳葡必須做到以下各點

一、無條件接受氹仔居民五項要求。二、無條件接受澳門學聯五項要求。三、向中國居民賠禮道歉，嚴懲四名主要肇事者。四、決不允許蔣匪在澳門進行任何活動，將三年前被澳葡侵入中國水域搶走的七名蔣特交還中國政府處理。

【新華社廣州九日電】廣東省人民委員會外事處處長今天發表聲明，對澳門葡萄牙當局的法西斯暴行提出最強烈的抗議，表示中國人民堅決支持澳門愛國同胞的正義行動，指出澳葡當局必須立即接受並完全實現中國方面提出的一切嚴正要求。

聲明全文如下：

一九六六年十一月十五日，澳門葡萄牙當局爲了破壞澳門氹仔地區中國居民的建校工程，竟然派出大批警察和便衣人員，對氹仔中國居民進行粗暴的鎮壓，打傷四十多人，扣押其中十四人。澳門氹仔地區中國居民自籌經費改建校舍，解決子女入學問題，是無可指責的正當行爲。葡萄牙當局對此採取敵視態度，是毫無道理的。

汚衊澳門居民行動 蔣匪美英支持澳葡

十一月十五日事件發生後，氹仔中國居民多次派出代表向澳葡當局進行交涉，並於十一月十八日提出五項合理要求。澳門葡萄牙當局不但拒不接受，反而歪曲事實，說什麼氹仔事件是氹仔居民的「預謀暴動」，澳門警察的鎮壓是「完全合法的」。

十二月三日，澳門愛國師生忍無可忍，派出代表向澳門葡萄牙當局提出嚴重抗議，重申要求接受氹仔居民的五項要求。澳門葡萄牙當局，採取極爲卑劣的手段，誘騙愛國師生代表進入「總督府」，關起門來進行毒打；同時出動大批軍警、裝甲車和坦克，向中國商店、住宅和居民開槍掃射，造成了空前規模的屠殺中國居民的大慘案。開槍射擊中國居民的事件，直至五日還在進行，白色恐怖籠罩着澳門。據不完全統計，三、四兩日共死傷一百餘人，其中已死八人。

在澳門葡萄牙當局血腥屠殺中國居民的過程中，蔣介石匪幫和美英帝國主義惡意汚衊澳門中國居民的正義行動，大力支持澳門葡萄牙當局的血腥暴行。

現在，澳門葡萄牙當局避重就輕，企圖用假裝接受氹仔中國居民要求的辦法，來逃脫它十二月三日以來大規模屠殺中國居民的嚴重罪責。這是一個騙局，這是絕對辦不到的。廣東省人民委員會外事處奉命對澳門葡萄牙當局的法西斯暴行提出最強烈的抗議。中國人民堅決支持澳門愛國同胞的正義行動。澳門葡萄牙當局必須：

一、立即無條件接受澳門氹仔地區中國居民在十一月十八日提出的五項要求；

二、立即無條件接受澳門中華學生聯合會在十二月五日提出的五項要求；

三、立即向中國居民賠禮道歉，並嚴懲主要肇事者，歷軍司令施維納、警察廳長傅基利、警察廳副廳長顏端尼、代理海島行政局長晏德地等；

四、切實保證今後決不允許蔣匪特務在澳門進行任何活動，並把一九六三年六月澳門葡萄牙當局侵入中國水域搶走的七名蔣匪特務立即交還中國政府處理。

必須嚴正警告澳門葡萄牙當局，用偉大的毛澤東思想武裝起來的中國人民是不好惹的，居住在澳門的中國居民是絕對不容欺負的。澳門葡萄牙當局必須立即接受並完全實現中國方面提出的一切嚴正要求。如果你們企圖利用蔣介石匪幫、美英帝國主義來干預澳門事務，中國人民是絕對不能容忍的。

（新華社編者按：一九六六年十一月十八日澳門氹仔居民提出的五項要求是：

一、澳門葡萄牙當局必須撤懲製造這次流血事件的肇事人。

二、澳門葡萄牙氹仔當局不能阻撓我們修理校舍辦學、侵犯居民正當權益。

三、澳門葡萄牙氹仔當局和澳門葡萄牙警方必須負責賠償受傷者的一切醫藥費用和因此事件而引起的一切損失。

四、對澳門葡萄牙司法警察處無理拘捕我代表判刑一事表示抗議，司法警察處應撤銷這一無理判決。

五、澳門葡萄牙當局必須保證今後不再有毆打居民的類似事件發生。

一九六六年十二月五日澳門中華學生聯合會提出的五項要求是：

一、全部接納和實現氹仔居民所提出的五項要求。

二、懲辦指揮鎮壓我愛國師生的主兇傅基利。

三、立即停止開槍掃射澳門同胞的罪行。

四、對被害者負責賠償一切損失。

五、保證今後不再發生鎮壓我澳門同胞的殘暴行爲。）

石岐紅衞兵大示威

八千多人集會聲討澳葡罪行

【新華社廣州九日電】與澳門毗鄰的廣東省中山縣石岐鎮的紅衞兵和革命群衆八千多人，今天舉行集會和示威遊行，強烈聲討美帝國主義支持下的葡萄牙法西斯殖民主義者屠殺澳門同胞的罪行，最堅決地支持澳門同胞英勇的反迫害鬥爭。

中山縣各校紅衞兵以及民兵、工人、農民和街道居民的代表們，紛紛在大會上發表講話，他們嚴正地警告澳葡當局，如果不立即停止殘殺澳門同胞和接受澳門同胞提出的嚴正要求，由此引起的一切嚴重後果要由澳葡當局負完全責任。

各界代表們一致指出，用毛澤東思想武裝起來的強大的中國七億人民是不好惹的。帝國主義和各國反動派都是紙老虎。澳葡當局同我國澳門同胞和中國人民爲敵，只能是搬起石頭砸自己的腳，必將受到應得的懲罰。

中山縣副縣長鄧永年和石岐鎮鎮長呂勝在聲討會上發表了講話，表示對澳門愛國同胞的正義鬥爭表示最堅決的支持，並作澳門愛國同胞的後盾。

會後，廣大紅衞兵和革命群衆抬着毛主席畫像和毛主席語錄牌，高呼「堅決支持澳門同胞的正義鬥爭」、「打倒美帝國主義」、「強烈抗議澳葡帝國主義法西斯血腥暴行」等口號，舉行了聲勢浩大的示威遊行。

澳門同胞紛提堅決及正義要求

嚴懲主兇賠償一切損失

立即公布被捕者名單，不得重建侵略銅像，爲死難同胞建紀念碑，公開認錯，取消「宵禁」，賠償傷者撫卹遺屬

【本報澳門專電】由於「廣州大專院校紅衞兵革命造反總司令部」的強大支持，由於我們最最敬愛的偉大領袖毛主席是我們的靠山，澳門愛國同胞反暴鬥爭，越鬥越是鬥志昂揚。澳門同胞們以蔑視敵人的英雄氣概，憤怒地發出堅決的聲音喝道：澳葡當局必須嚴懲血案主兇「施維納」、「警察廳長」傅基利；立即公布在澳葡事件中的傷者和被捕者名單；被拆毀的象徵侵略的銅像不得重建，要爲死難同胞建立紀念碑；在報紙公開認錯；釋放被捕者；取消「宵禁」；賠償、撫卹傷者和遇難者遺屬；賠償全澳門同胞一切損失；不容拖延同胞的正義要求。

從業工人、汽車司機、雜務工人、三輪車工人們說：澳葡法西斯暴行，使到全澳同胞緊密團結起來，大家爲了一個共同目標，並肩戰鬥。強大的祖國支持我們，紅衞兵支持我們，我們最最敬愛的偉大領袖毛主席是我們的靠山，我們一定要討還這筆血債！「澳督」嘉樂庇對這次法西斯血腥暴行，也不容推卸責任。

工人們說：「嘉樂庇」放聰明點，立即負起責任來，迅速接納澳門同胞的正義要求，並且保證不再發生屠殺和迫害我同胞的事件。否則決不罷休。

工人們和各階層許多同胞，紛紛提出要求，他們發出共同的聲音：「血債必須償還！」

工人們和各階層同胞們揭露說：「這次暴行的主兇不是別人，正是施維納，事情很清楚，即使是窮兇極惡、喪心病狂的傅基利和顏端尼，在未獲得施維納的默許以前，也不敢出動軍警，使用裝甲車以機槍屠殺我手無寸鐵的同胞。冤有頭，債有主，我們要求一定要嚴懲主兇施維納，嚴懲兇手傅基利與顏端尼。」

澳門同胞嚴正警告澳葡當局：「你們妄想用屠殺來嚇倒我們，這簡直是白日作夢，如果你們還要掙扎，當心後悔莫及，勿謂言之不預！」

【又訊】同善堂值理會同人，昨日發出書面意見，表示要與同胞團結一致，繼續鬥爭，直至全勝。

訪沸騰中的濠江中學

「毛澤東思想是我們力量的源泉　紅衞兵是我們鬥爭中的好榜樣」

本報記者　杜學文

我們來到沸騰的濠江中學，呼吸到緊張、熱烈的戰鬥的氣氛。

這間有光榮的愛國傳統的學校的師生代表，三日在澳門葡萄牙總督府的「澳督府」內外，和敵人進行了英勇不屈的鬥爭。他們的可歌可泣的動人的英雄事迹，這些天來，傳頌人口，鼓舞着人們去爭取勝利。現在，從祖國傳來的、紅衞兵堅決支持澳門中國同胞的令人興奮的消息，又激勵着這裏每一個愛國師生的心。

紅心向太陽，鬥爭的烈火在胸膛中燃燒。他們莊嚴地表示：祖國的紅衞兵和革命師生是我們的好榜樣，我們一定要更高地舉起戰無不勝的毛澤東思想偉大紅旗，更加堅決勇敢地投入全澳同胞反帝國主義的鬥爭中，在鬥爭中鍛鍊成鋼；我們有偉大領袖毛主席做我們的靠山，有強大的祖國做我們的後盾，我們不怕美帝國主義及其幫兇，不怕反動腐朽虛弱到極點的葡萄牙殖民主義者，我們甚麼都不怕！每一個愛國師生都表明了自己的堅決意志：要鬥爭到最後勝利！

我們踏進了寬闊的校園，聽到了激揚嘹亮的雄壯歌聲：

「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利！」

我們看見許多青年學生，圍攏在牆報板的跟前，興奮地讀着今天（九日）的澳門日報，讀着那上面刊載的廣州市數十萬紅衞兵舉行集會和示威遊行，支持澳門同胞正義鬥爭的消息，讀着廣州市大專院校紅衞兵革命造反總司令部拍給澳門日報和澳門同胞的電報；我們看見更多的愛國師生手中展開紅色革命寶書「毛主席語錄」，結合當前的鬥爭實際，認真地進行學習。我們更看到，到處張貼着巨大的標語：「祖國是我們的靠山！」「紅衞兵萬歲！」「堅決打擊澳葡法西斯血腥暴行！」「血債一定要償還！」「同胞們團結起來，奪取最後勝利！」不論在課堂還是操場，到處都是一派熱氣騰騰的景象。

在這間愛國學校裏面，我們接觸到許多朝氣蓬勃、英勇堅決的青年學生，他們那種敢於鬥爭，敢於勝利的嶄新的精神面貌，使我們對我們偉大領袖毛主席的無比熱愛、無比崇敬、無比忠誠，對祖國無比熱愛的感情，使我們極其感動；他們活學活用毛主席著作，在鬥爭中學，在鬥爭中用，學到就用，使我們受到極大的教育，獲得了極大的啟發。

我和其中一位青年學生楊柏村進行了一次時間不長的談話。這位青年學生是三日「澳督府」內外反帝抗暴鬥爭的參加者，英勇負傷，昨兩天才帶傷出院。

他對我說：「祖國掀起史無前例的無產階級文化大革命的高潮，紅衞兵的出現，使我們這裏的每一個愛國同學感到極其興奮。我們每一個的心都向着祖國，向着北京，都飛到了毛主席身邊。紅衞兵的革命造反精神感動了我們，給我們很大的啟發。我們都把祖國紅衞兵當作我們的光輝榜樣，我們要向祖國的紅衞兵學習。

「我們向祖國的紅衞兵學習些甚麼呢？我們要學習他們帶着強烈的階級感情活學活用毛主席的著作，學習他們胸懷祖國，放眼世界；敢於鬥爭，敢於勝利的革命造反精神。我們都把這本寶書「毛主席語錄」當作武器。我們每個人都有一本革命寶書「毛主席語錄」，用它來改造自己，改造世界的最銳利的武器。

「氹仔大血案發生了，葡萄牙帝國主義在這裏進行了四百年的罪惡統治，他們欠下了澳門中國同胞多少血債，新仇舊恨，點燃起全澳愛國同胞反帝抗暴的熊熊烈火。我們和全澳同胞一起，投入火熱的鬥爭中！

（下轉第五版）

澳葡掩藏捕人實數

且在獄中兇殘毆打

【本報訊】澳門消息：澳葡軍警在施行大屠殺的同時，四出拘捕無辜者，並圍追兵居搜捕。經過澳門同胞的堅決鬥爭和堅決要求釋放無辜的被扣押者後，澳葡暴徒不得不在前天下午釋放了一些受害者；在他們離開監獄時，又被監獄方面強迫照相和登記姓名、地址、打指模。受害者獲釋出獄後，他們分別向記者控訴澳葡法西斯暴徒的罪行，揭露在警署或監獄中遭受獸兵們無理傷害和兇殘毆打的事實。他們一致憤慨地斥責澳葡當局，並要求他們迅即將尚在扣押中的同胞全部釋放。

被扣押在警署或監獄中的同胞們，多半是在放工後回家或在住宅附近街上被拘捕的。他們幾乎沒有不遭到獸兵們毒打的。在他們當中，有的同胞胸部遭到法西斯暴徒的棍打；有的受到毆打，有的受傷很重。在不同程度上受傷，據知目前仍被拘押的同胞中，有的人傷勢很重。

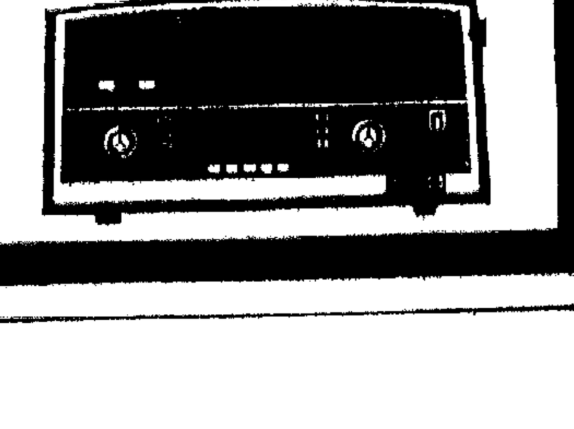
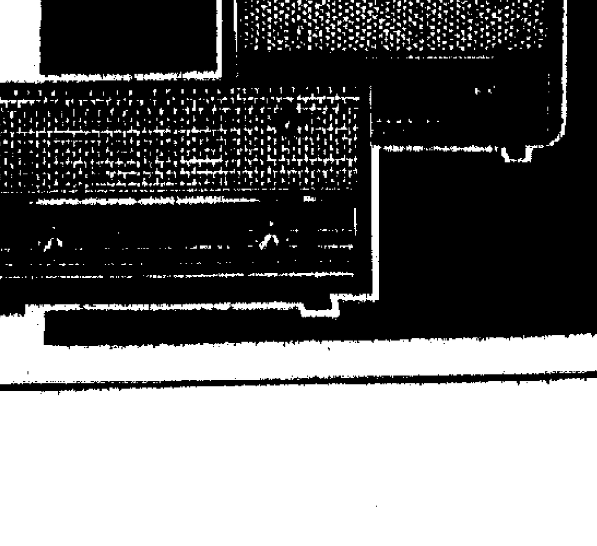
一位受害者鄭××說，他是於四日上午十一時在新馬路中央酒店後面分局新市西街被拘的，當時有三名澳葡軍警端着上了刺刀的長槍向他指嚇，其中一人用槍托擊他的背部，使他的背部受傷，迄今仍隱隱作痛。當他被押至警察總部後，又一次受到另一批葡警毆打。

澳門今晚仍戒嚴

由凌晨一時半起至晨六時

【本報訊】澳門消息：澳葡當局宣佈，今天的解除戒嚴時間，由上午六時至明日（星期日）凌晨一時三十分，其餘時間仍然戒嚴。

謹訂於一九六六年十二月十二日（星期一）為本行北角分行開業
敬備酒會恭請
光臨指導
（恕柬不邀）
酒會時間：上午十時至下午一時
地點：北角英皇道三三四號
華僑商業銀行董事會敬約

上海牌　牡丹牌

特價酬賓：每台由76元起至126元止
介紹週后即恢復原價
爲酬謝顧客，由本年十二月十日起至一九六七年元月九日止，凡購國產收音機一架，卽贈送獎劵一張。請保留獎劵，人人有中獎機會。中獎號碼於一九六七年二月廿日在新晚報發表，請留意當日報紙。
頭獎：國貨公司禮券500元
二獎：國貨公司禮券300元
三獎：國貨公司禮券100元
四至150獎各贈國貨公司禮券10元
美多牌　熊貓牌　飛樂牌
請到各國貨公司、電器行參觀選購
國產收音機介紹週
1966年12月10日至1967年1月9日

香港經銷處：嘉僑電器有限公司 電話：226346·226761

毛澤東思想指導下我國鋼鐵生產推至新高度

鞍鋼今年全面超產 新產品猛增近一倍

低合金鋼增產五倍 大批新技術達到世界水平

【中國新聞社鞍山九日電】在史前無例的無產階級文化大革命中，中國最大的鋼鐵企業——鞍山鋼鐵公司的廣大革命職工，從活學活用毛主席著作中汲取了無窮的智慧，改變了自己的精神面貌，使毛澤東思想這個偉大的精神力量，變成偉大的物質力量，從而把鋼鐵生產又推進到一個新的高度。

到十二月三日為止，鞍鋼已經提前超額完成了今年的鋼材、鋼錠和生鐵的國家計劃。在提高鋼材質量，發展鋼材品種和降低生產成本方面都取得了優異的成績。試製成功的新產品猛增了近一倍。普通低合金鋼的產量增加了五倍。實現了生產的全面躍進。與此同時，設備狀況空前良好。在這一年裏，還創製了大批的新技術、新工藝、新設備和新材料，煉鐵、煉鋼的絕大部份技術經濟指標，達到了世界先進的水平。

鞍鋼廣大職工在暢談他們今年取得的這一巨大成就時一致指出：毛澤東思想是我國社會主義革命和社會主義建設唯一正確的指導方針，是我們一切事業勝利的源泉。人類毛主席的話，機器就聽人的話。只要我們眞正學好用好毛澤東思想，按照毛澤東思想辦事，我們就無往而不勝。

第一煉鋼廠六號平爐爐長張得成說：今年我們廠生產好比一支「箭」，生產逐季迅速直上，產鋼量不僅有了很大發展，而且各種技術經濟指標也有了全面提高。

原因有千條萬條，活學活用毛主席著作是根本的一條。他說：今年我廠工人在治煉工人學習「雙開季節」的大氣天真，天天大學「老三篇」，改造世界觀，促進人的思想革命化。結果，生產新紀錄接連出現，打破了歷年三季度生產下降的局面，獲得了持續高產的優異成績。

第二薄板廠軋板機組工人陳準文着重談了依靠毛澤東思想大破洋框框，大破資產階級技術「權威」，促進生產大發展的問題。

他說：今年以來，特別是無產階級文化大革命運動開展以來，我們工人通過大學毛主席著作，深刻地認識到，只有毛澤東思想是最大的權威。有了毛澤東思想，我們就心明眼亮，敢於向資產階級「權威」挑戰，進行堅決的鬥爭。今年我們學習了「實踐論」，認識到實踐出智慧，實踐出科學。大家經過許許多多次的試驗，實現了「一次成功」的革命，薄鋼板產量一下子躍進了百分之三十。

無縫鋼管廠精密造管組組長孫延慶說，我們廠承擔的新產品試製任務，比年初計劃猛增了百分之五十四，大部分是屬於高級和尖端的產品。但是，由於我們從毛主席著作中汲取了智慧和力量，放手發動群衆，發揚敢想、敢闖的精神，大家出主意、想辦法，試製新產品的任務完成得很好。絕大部分實現了一次試驗成功，一次投入生產。

我們深深地體會到：毛澤東思想是革命和建設的法寶，掌握了這個法寶，沒有攀不上的高山，沒有過不去的大河。

天津小廠敢於首創 製成七十種新儀器

填補一些空白 不少產品具先進水平

目前，天津廣大革命職工正在運用毛澤東思想總結今年生產，狠抓明年的生產準備工作，爭取明年取得更大成績。

【據新華社天津九日電】在毛澤東思想的光輝照耀下，天津市一批小廠小社在無產階級文化大革命中，發揚敢於革命的首創精神，已經成為製造儀器儀表等高級精密產品的一支新興力量。這些小廠小社，過去只能生產雞毛撣子、煙筒、水勺、車馬挽具、麻繩、刷子等。廣大職工靠活學活用毛主席著作，靠戰無不勝的毛澤東思想，生產出了立式光學投影儀、三十兆周脈沖示波器、二極管、壓電陶瓷、超聲波延遲線、晶切割機、汽車電器檢驗儀、圓度測試儀、投影顯示儀等七十多種新產品，為天津市的工業填補了一些空白，其中有不少產品具有六十年代先進水平。

三水晚造獲大豐收

戰勝歷史上罕見大旱

收成比歷史最高產量的去年同造增近一成

南雄珠璣公社亦奪得晚稻好收成

【本報訊】據中國新聞社消息：廣東三水縣和南雄縣珠璣公社廣大社員，突出政治，敢於鬥爭敢於勝利的革命精神，戰勝了旱患，奪得了晚造的豐收。

三水縣今年入秋後基本沒有下過雨，出現了歷史罕見的大旱。但該縣決心同天鬥，在十五天中，共建成了固定和流動電動灌溉站五百七十多個，架了高壓電線二十七公里，開了引水幹渠一百五十多公里，使全縣十四萬畝受旱田中，有十二萬畝徹底地解除了旱患。據初步統計，晚造收成要比歷史最高產量的去年同造，增產百分之八。

珠璣公社從晚造插秧至秋收的三個多月，合計降雨量僅五十六毫米，而地面蒸發量卻達六百九十多毫米；全社二萬一千多畝晚稻，受旱面積一萬六千畝。但珠璣人作了兩個多月英勇頑強的鬥爭，終於把它壓服下去，贏得了晚稻生產異乎尋常的好收成。

中國人民解放軍「航空兵英雄中隊」在訓練和作戰中發動群衆，不斷總結經驗。圖為中隊長董小海（右二）和飛行員總結經驗。

世界革命人民愛聽北京廣播

毛澤東思想的聲音響徹全球

日本朋友歡呼這是精神原子彈是地球最強大武器

南越民軍說獲得十分寶貴的鼓舞為抗美增添力量

【據新華社北京九日電】「聽，這是北京的廣播，這是毛澤東思想的聲音！」每一天，在五湖四海，在世界的五大洲，多少革命人民懷着激動的心情，守在收音機前，凝神傾聽從北京發出的毛澤東思想的聲音。他們說，他們愛聽北京的廣播，就像他們每天不可缺少糧食一樣。

在我國無產階級文化大革命的高潮中，許多外國聽衆從不同的地區，從不同的戰鬥和工作崗位上，寫信寄來我國，熱情頌揚我們的偉大領袖毛主席，讚頌北京的廣播。在遠離中國的地方，學習了當代最高水平的馬克思列寧主義——毛澤東思想，使他們和革命的中國人民緊緊連結在一起。

一位名叫阿鳳的法國老太太，聽了北京的廣播，懷着親切的感情寫了一首詩，題為「啊！毛主席，您是希望的火焰！」寄到了北京電台。她在詩中寫道：

我們，我們法國人在思念您！

您的電台向我們播講您的思想，

您的思想照亮出共產主義。

每當我們想到您的偉大，

您偉大的光輝就把我們的心房照亮。

不管陰天和晴天，

您的思想總是一輪火紅的太陽。

巴基斯坦聽衆納瓦士在來信中，以極其崇敬的心情讚頌說：「我認為毛澤東主席是一位偉大的、尊敬的、在世界各民族歷史上罕見的領袖。中國人民跟隨着毛澤東主席走，運用毛主席指出的原則，是中國人民在世界上取得空前輝煌的偉大成就的原因。我們的敵人在中國面前將似螳螂一般。我們聽毛主席萬歲萬萬歲。」

日本朋友河村來信歡呼：「北京電台向全世界播送了精神原子彈——毛澤東思想的遠程核導彈；這是地球上最強大的武器！」

鼓舞，為我們衝鋒陷陣增添了力量。」

塞內加爾聽衆恩鈕阻依爾了北京的廣播後說：「我們需要這樣的廣播，它能喚起那些尚未覺醒的人們。讓我再高呼一遍：毛澤東萬歲！用鬥爭和行動反對美帝國主義的人們萬歲！」

烏拉圭朋友多爾列士夫人，從遙遠的南美來信說：「北京廣播已經成為我的精神食糧，到死我也不停止收聽北京廣播。」

我國勝利開展無產階級文化大革命的消息，驚動了整個世界，革命人民無不為之熱烈歡呼。

意大利朋友鄧努里來信讚揚說：「我們知道中國的文化革命是一個偉大的歷史事件，它將對全世界被壓迫人民的革命事業作出貢獻，給資產階級和修正主義以致命的打擊。」

許多聽衆在給北京電台來信中，感謝中國的廣播幫助他們了解中國社會主義建設取得偉大成就的消息，受到了鼓舞。

南越解放軍戰士杜友誼，從反美鬥爭的最前線寄來了一封信。他說：「我們正在拿起槍戰鬥，保衛祖國的時候，北京電台給我們送來的毛主席的偉大思想，這是我們戰勝敵人的強大力量。收聽北京廣播，同時也為我們在反美鬥爭中提供了精神上的武器，給我們以十分寶貴的……上最強大的不可抵禦的武器！」

進一步與中國人民為敵

美將台灣置核傘「保護」下

對越續大打並「以炸迫和」

臘斯克在台進行罪惡活動後昨抵達西貢

【美聯社台北九日電】美國國務卿臘斯克在訪問台灣兩天後，今天往西貢去。他告訴記者說，他在訪問中曾同蔣集團官員作了意義深遠的會談，這些會談將有利於雙方的「政府」。

【法新社台北九日電】美國國務卿臘斯克保證予台灣國民黨以適當「保護」，以防共產中國對台灣進行核攻擊。

臘斯克說，到了那種情況發生時，美國將根據美台所訂的「協防條約」，與台灣國民黨「共同採取必要的行動」。

臘斯克在台北進行「天半的訪問後，已於今晨抵達西貢。他在台北的訪問期間，曾與蔣介石的會談，蔣介石和臘斯克的會談，已將他們之間對中國大陸的情況所估計的位的問題，中國大陸的局勢問題，越戰問題和其他共同關切的問題。

台灣國民黨人士說，「系列的討論」官方人士說，討論在極其愉快氣氛中舉行。

臘斯克並和「副總統」嚴家淦、「外長」魏道明、「國防部長」蔣經國、「經濟部長」李國鼎等高級官員進行

美機兩架侵廣西

中國提嚴重警告

【中國新聞社北京九日電】十二月八日十四時五十六分至十五時零七分，美國軍用飛機二架，侵入中國廣西壯族自治區防城以南地區領空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，中國外交部發言人奉命提出第四百一十七次嚴重警告。

西貢昨發生大爆炸

臘斯克抵達又逢民軍施威

爆炸地在郊區 市區房屋門窗震得發響

【美聯社西貢九日電】今晚十時四十一分西貢發生爆炸，爆炸聲震撼了全西貢。初步消息說，爆炸發生在西貢市郊區，使市區內的窗門震得卡嗒卡嗒地響。

最近民軍在市區中心進行了一次爆炸，炸毀了美軍宿舍及心理作戰總部等建築物。隔鄰的美國國際總署也受到損壞。而在此僅幾小時之前西貢新山一機場又被民軍攻入，發生戰鬥。

有消息說，今晚的爆炸發生在西貢以北兩哩的平洛一個營房中，死傷人數一時未知。在平洛鐵路橋上可以看見火焰。一所醫院和幾個西貢「政府」陸軍所駐在地區附近。

【路透社西貢九日電】美國B五二型轟炸機今天轟炸南越的民軍陣地，從西貢附近起，一直到南越的北部邊緣。

從關島基地飛來的時候，美國國務卿臘斯克到達西貢。他不大相信會有美國停止轟炸北越的……

正當B五二轟炸機……

民軍採取攻勢 明年將更猛烈

【路透社西貢九日電】南越解放陣線的秘密電台宣佈，民軍司令部號召明年在南越作更猛烈的政治和軍事進攻。

電台說，解放陣線領袖在上周末的年會上決定，民軍「應同時在政治和軍事方面作更猛烈的進攻」。

他們的公報檢討了過去一年的成就，公報說：「儘管美帝國主義及其傀儡西貢政權今年在南越增加了部隊，他們已被嚴重的政治、軍事和經濟的問題拖進泥沼中。」

臘斯克宣稱提出「和平談判」的問題說：「我並沒有從對方得到任何跡象，證明他們有把問題轉移到談判桌上的興趣。我們已多次通知他們，假如他們通知我們，他們已停止了些什麼，我們就會考慮停止轟炸（北越）。」

【路透社西貢九日電】美國國務卿臘斯克今天到達西貢之後，即連續於關於越南局勢的一系列討論，其中包括同南越「外長」陳文杜會談一小時在內。

臘斯克明天將正式訪問南越首腦阮文紹和阮高其，並將繼續同南越「政府」首腦們會談。

臘斯克在到達西貢後，幾乎是立即同駐西貢大使洛奇以及其他官員們舉行了多次會議。

今天下午臘斯克還同討論了南越農村的「綏靖」計劃。這項計劃要求在明年發動大規模的行動，農村「綏靖」工作的目的，在爭取使南越「政府」統治下的一萬一千個鄉村中的農民……

美向日購噴氣機油 運往南越打侵略戰

【路透社東京八日電】日本的幾家大煉油廠今天證實，美國防部已決定向日本購買卅五萬公升的噴氣機燃油。

「大協油公司」和「日本油公司」說，日本幾家煉油廠已接到美國防部決定的通知。美國軍事當局着日本油廠在一九六七年上半年把油交輸在日本的美軍。當地報紙報道，相信這一批價值六百六十七萬美元的噴氣機燃油是運往南越的。

日社會黨總裁佐佐木獲蟬聯

【路透社東京九日電】日本社會黨總裁佐佐木今晚在該黨代表大會上再度當選總裁。他以三百一十三票對二百七十四票擊敗他的對手江藤。

馬尼拉罪案多 毒販劫匪活躍

【法新社馬尼拉九日電】馬尼拉市長維利加斯昨天承認，馬尼拉的犯罪情況十分嚴重。

美國要將台灣做核基地

縱橫談

美國國務卿臘斯克在台北進行了兩天活動之後，已經到達西貢。美蔣的兩天會談內容，雖然沒有完全透露出來，但他們正在加緊勾結，進一步與中國人民為敵，卻是顯而易見。

臘斯克臨行叫囂，要「在中國對台灣使用核武器」時，給予蔣介石集團以「適當的保護」。這句話，分明是對中國人民進行新的核威脅和核訛詐。

不錯，中國現在擁有了核武器，而且中國人民解放台灣的堅決立場，永不動搖。但這兩件事，美帝國主義都沒有置喙之餘地。

中國曾經在歷次發表的核試驗公報中向全世界莊嚴宣告：絕不首先使用核武器。

關於這一嚴正的立場，他以日本為例，日本人民和世界人民都清楚，中國又莊嚴保證不會首先使用核武器……

美國在亞洲到處製造「核子保護傘」，其實是以「保護」為名，而將傘下的土地變成它的核武裝根據地。日本的核威脅近年來日益增加……

施君玉

美蘇又締太空條約 新騙局禁人不禁己

美稱不影響美洲際導彈和發展間諜衛星

【美聯社華盛頓八日電】美國國防部人士今天說，美蘇擬訂的禁止在太空放置核武器條約，不會阻止美國或蘇聯使用洲際導彈或間諜衛星。

【美聯社華盛頓九日電】美國國防部官員肯定地說：「我們是不會放棄我們的警衛的。」

柯西金在歐搞「和解」 同法國發表聯合公報後已返蘇

【法新社巴黎九日電】蘇聯部長會議主席柯西金訪法歷時九天後，今天在結束官式訪問後離開法國。

在柯西金結束訪問時，法蘇兩國發表一項聯合公報。

公報說，在歐洲問題方面，兩國首腦確認，必須在所有歐洲各國之間進行緩和、諒解和合作……

「修築兩國更友好道路」

五千巴黎市民參加援越大會

柳門

巴黎通訊 互助宮擠得水洩不通

在援助越南全國委員會號召之下，五千多巴黎市民擠滿了互助宮，參加了援越大會。大會舉行了六小時，地點是拉丁區的圖大建築互助宮。時間是細雨紛飛的一個初冬晚上。

巴黎互助宮雖是世界名城，但最大的大禮堂容量也不過三千多個座位。互助宮算是巴黎數一數二的大型集會所了。但五千多人又怎樣擠得下呢？於是，不僅是大禮堂內的過道和講台都擠滿了人，就連大禮堂外邊的長廊和台階也擠得水洩不通。好在擴音設備裝設齊備，就是擠不進去的人也聽到在台上發言的一切話語。

一進大門，擺在眼前的是許許多多的不同組織的展覽台。除了出售許多有關越南人民獨立鬥爭書籍、外國記者現場實錄等報刊而外，還陳列各組織徵求支援越南抗戰及醫藥費用。

在這許多展覽台中，還陳列着美軍侵越的漫畫。漫畫旁邊照例都寫着十分醒目的標語，在這些標語中，具有代表性的包括：「約翰遜，你今天殺害了多少婦女與孩童？」「越南人處理越南自己的事務，何勞美國人出面干涉？」「美國軍人在越南的屠殺罪行，遠遠超過希特勒的納粹黨人」。

據說，這許多漫畫都是由美國侵略美國僑民及學生準備的……

大會連續進行六小時

當晚六時開始，互助宮一直擠滿了人群……

大會首先放映了越南人民抗美戰鬥的實錄影片，然後有越南記者的發言，接着是巴黎市民代表和越南代表演講。

動員輿論支援越人民

哲學家羅素書面致詞

九十四歲的英國哲學家羅素……

（一九六六年十二月四日寄自巴黎）

四十二顆紅星向太陽

四十二顆紅星向太陽

——記華僑青少年在印尼獄中的反迫害鬥爭

小英雄在印尼獄中堅持學習毛主席著作

北京盛讚41名華僑小英雄 他們爲海外僑胞樹立榜樣

人民日報指出：他們的英雄事跡，也爲全國人民樹立了一個光輝的榜樣。我們應該向這些毛澤東時代的英雄們學習。

【新華社北京八日電】「人民日報」九日社論，題目是「海外傳來毛澤東思想的凱歌」，全文如下：

激動人心的消息從海外傳來。在國際階級鬥爭的大風大浪中，出現了一個用毛澤東思想武裝起來的英雄的戰鬥集體。

四十一個華僑青少年，在印度尼西亞反動派的監獄中，進行了一場嚴重的鬥爭，取得了光輝的勝利。他們英勇鬥爭的事跡，在祖國人民和海外僑胞中廣泛傳頌。這是偉大毛澤東思想的又一曲凱歌。

毛主席經常教導我們，無產階級革命戰士應該「壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服」。四十一名華僑青少年，就是具有這種偉大氣概的革命戰士。

在印尼反動派的監獄中，他們面對法西斯軍警的槍口和刺刀，不怕死，不怕苦，不怕難，不怕鬼，堅貞不屈，無所畏懼，保持了中華民族的氣節，維護了偉大祖國的尊嚴。在他們面前，窮兇極惡的印尼反動派，不過是紙老虎。

他們愛憎分明。對敵人懷着強烈的仇恨，對同志懷有深厚的階級感情。在鬥爭中，他們互相鼓勵，互相愛護，互相支援，團結得像一個人一樣。這些忠於毛主席、忠於毛澤東思想的華僑青少年，不愧爲祖國人民的好兒女。

在印尼法西斯的白色恐怖威脅之下，四十一個華僑青少年的鬥爭勇氣、信心和力量從何而來？

來自偉大的戰無不勝的毛澤東思想。毛澤東思想是戰勝一切敵人的最強大最銳利的思想武器。有了毛澤東思想，就會有堅定正確的政治方向，就會有旺盛的鬥爭意志，就會成爲最勇敢、最聰明、最革命的人。四十一個華僑青少年，不論在囚車上，在鐵窗下，在同敵人進行一個又一個回合的鬥爭中，始終堅持活學活用毛主席著作，把毛主席的話當作一切行動的指南。毛澤東思想，是他們一往無前，排除萬難，戰勝敵人的取之不盡的源泉。

毛主席是我國人民心中的紅太陽，是所有愛國僑胞心中的紅太陽。四十一個華僑小英雄，對偉大的領袖毛主席，無限崇拜，無限敬仰，無限熱愛。在印尼反動派監獄的牆上，華僑小英雄用自己的鮮血寫下了「毛主席萬歲」五個大字。這血凝成的字，代表着四十一個華僑青少年，代表着千千萬萬愛國僑胞的心。

在毛澤東思想的光輝照耀下，我們的祖國已經成爲一個偉大的無產階級專政的社會主義國家。我國的社會主義革命和社會主義建設，取得了偉大的成就。毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，深刻地改變着人民的精神面貌和社會面貌。在祖國的大地上，一代新人正在不斷成長，人間奇跡不斷出現。這一切，給了海外僑胞以極大的激勵，使他們更加熱愛偉大的領袖毛主席，熱愛偉大的中國共產黨，熱愛偉大的祖國。他們的心與祖國七億人民緊密地聯結在一起。

四十一個華僑青少年的英雄事跡，爲海外僑胞樹立了一個光輝的榜樣，也爲全國人民樹立了一個光輝的榜樣。我們應該向這些毛澤東時代的英雄們學習。

四十一個華僑青少年，以及同他們一起受迫害的一部分愛國僑胞，已經勝利地回到了祖國的懷抱。我們向他們致以崇高的敬意和親切的慰問。

讓我們更高地舉起毛澤東思想的偉大紅旗，爲祖國社會主義革命和社會主義建設的偉大事業，共同奮鬥！

難僑歡欣鼓舞 感謝毛主席和黨中央親切關懷

獲悉小英雄給毛主席信發表

【本報訊】湛江九日消息：從印尼回到祖國湛江的第二批受害僑胞，今天在廣播裏聽到人民日報在第一版上刊登了四十一名華僑青少年在印尼反動派監獄中寫給偉大領袖毛主席的信以後，大家歡欣鼓舞，奔走相告，熱烈歡呼毛主席萬歲！衷心感謝偉大的領袖毛主席和黨中央給愛國華僑的親切關懷。在湛江的紅衛兵小將聽了廣播以後，紛紛趕到僑胞臨時住所，向四十一名華僑青少年表示熱烈的敬意。

小英雄在印尼獄中堅持學習毛主席著作

曾在印尼棉蘭監獄中英勇鬥爭了四十天的四十一名華僑青少年，終於粉碎了印尼反動派的政治陷害，回到偉大的祖國。他們在被困監獄的黑暗日子裏，經常用一切辦法堅持學習毛主席著作，吸取無窮力量。這是毛澤東思想的光輝勝利。

上圖：這是他們在獄中暗寫的「我們不是犯人」的歌詞裏的一段：毛主席的好教導，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。勝利一定屬於我們。

下圖：他們在獄中學習時用的照明蠟燭和寫下的部分學習心得以及鬥爭經驗的筆記。

（中國新聞社圖片）

小英雄獄中詩篇正氣凜然

即使用刺刀來剖開胸膛吧，挖出來的，也只有一顆顆，對祖國，對毛主席無比忠誠的紅心！我們將以自己美麗的青春，用自己的鮮血，誓死保衛祖國的偉大尊嚴，捍衛祖國的榮譽！

【新華社湛江九日電】在印尼反動派監獄中進行過四十天英勇鬥爭的四十一名華僑青少年，在獄中集體創作了題爲「我們的誓言」的詩篇，全文如下：

以自己美麗的青春，用自己的鮮血，誓死保衛祖國的尊嚴，維護祖國的榮譽！

我們——四十一名身在異國囹圄中的「囚徒」，用自己身上流下的血，寫下了壯麗的誓言：

×××

我們是中華民族的海外兒女，我們是毛澤東時代的青少年。我們和印尼人民並肩戰鬥在一起，如今，我們在獄中堅持寧死不屈的鬥爭。

×××

熱愛自己偉大的祖國，有罪？爭取人的合法權益，也有罪？這就是魔鬼的現身說法，這就是法西斯的「人道」邏輯！

×××

皮鞭抽在身上，拳頭打在頭上，槍托砸在腦袋上，槍口對準了胸膛，即使用刺刀來剖開胸膛吧，挖出來的，也只有一顆顆，對毛主席無限忠誠的紅心！

×××

嚴刑，可以使人鮮血直流，可以使人遍體鱗傷，可是，赫魯曉夫也動搖不了我們的戰鬥意志，撼動不了我們的愛國立場。

×××

祖國啊！你是我們最強大的靠山。爲了維護你的尊嚴，我們在作絕食鬥爭。每當飢餓的痛苦在不斷折磨我們時，想起了你，一切苦難都不復存在。

×××

毛主席啊！您是我們心中的紅太陽，爲了遵循您的教導，我們正與敵人進行面對面的鬥爭。每當我們的身體遭受殘酷的摧殘時，想起了您，我們肉體上的痛苦就消滅淨盡了！

×××

我們正在經受一場國際階級鬥爭血淋淋的考驗，我們變得更堅強，更勇敢了。我們站得更高，看得更遠了。

×××

今天，在異國的囚室裏，我們莊嚴宣誓：「我們將以自己美麗的青春，用自己的鮮血，誓死保衛祖國的尊嚴，維護祖國的榮譽！」

一九六六年十月十三日於印尼棉蘭蘇北地區司令部獄中

四十一顆紅星向太陽

——記華僑青少年在印尼獄中的反迫害鬥爭

通訊

在馬來群島的千島之國，在蘇門答臘島北部棉蘭蘇北地區司令部的監牢裏，洋溢着革命豪情的壯烈歌聲，經常從鐵窗鐵絲網的窗口傳了出來：

「我們是中華民族海外的兒女，毛澤東時代的青少年，我們和印尼人民戰鬥在一起，如今在獄中堅持寧死不屈的鬥爭。毛主席啊！……」

這是四十一名華僑青少年在獄中唱出的戰歌。

高唱戰歌迎搏鬥

團結戰鬥的力量

六天絕食鬥爭

臉不變色心不跳

勝利的源泉

舌戰法西斯匪徒

紅心永遠向着毛主席

（新華社湛江八日電）

三水晚造獲大豐收

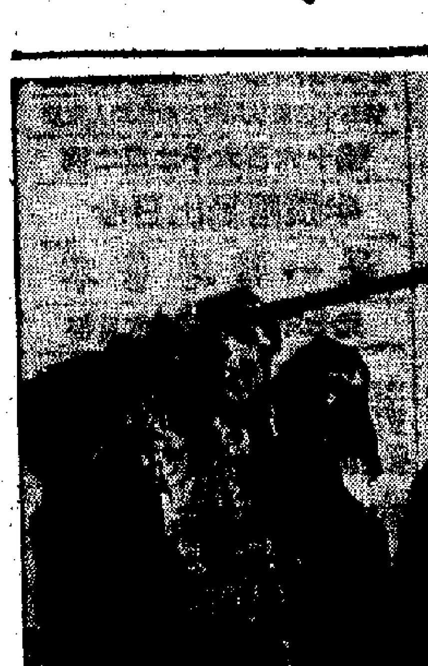
收成比歷史最高產量的去年同造增近一成

南雄珠璣公社亦奪得晚稻好收成

【本報訊】據中國新聞社消息：廣東三水縣和南雄縣珠璣公社廣大社員，突出政治，發揚了敢於鬥爭敢於勝利的革命精神，戰勝了旱患，奪得了晚造的豐收。

三水縣今年入秋後甚本沒有下過雨，出現了歷史罕見的大旱。但縣委決心同天鬥，在十五天中，共建成了固定和流動電灌站五百七十多個，架了高壓電線二十七公里，開了引水渠道一百五十多公里，使全縣十四萬畝受旱田中，有十二萬畝徹底地解除了旱患。據初步統計，晚造收成要比歷史最高產量的去年同造，增產百分之八。

珠璣公社從晚造插秧至秋收的三個多月，合計降雨量僅五十六毫米，而地面蒸發量卻達六百九十多毫米；全社二萬一千多畝晚稻，受旱面積一萬六千畝。但珠璣人作了兩個多月英勇頑強的鬥爭，終於把它壓服下去，贏得了晚稻生產異乎尋常的好收成。



大會連續進行六小時

動員輿論支援越人民

哲學家羅素書面致詞

五小組討論越戰問題

（一九六六年十月四日寄自巴黎）

澳葡當局蓄意屠殺澳門同胞必須償還血債

澳門搬運業全體職工舉行聲討大會，要求嚴懲主兇。（本報記者攝）

澳門同胞閱廣州紅衛兵支持鬥志更高昂

澳門同胞排隊閱讀澳門日報有關廣州紅衛兵支持他們鬥爭到底的消息。

紅衛兵電報傳到氹仔 人人興奮鬥志更昂揚

表示要更好地活學活用毛澤東思想，不獲勝利決不罷休。

【本報澳門長途電話】廣州大專院校紅衛兵革命造反總司令部給澳門同胞打電報，對澳葡當局血腥屠殺和迫害我同胞的罪行表示最強烈的抗議和警告，同時對澳門同胞英勇鬥爭表示堅決支持的消息傳到澳門氹仔後，氹仔居民立即奔走相告，感到無限的興奮和鼓舞，鬥志更加昂揚，紛紛表示，有無產階級文化大革命的先鋒闖將——紅衛兵的堅決支持，有強大的祖國為後盾，澳門同胞的正義鬥爭必然取得最後勝利！

當電報全文當天晚上傳到氹仔後，熱愛毛主席、熱愛社會主義祖國的廣大氹仔居民，人人都抑制不住心頭的興奮，爭相閱讀，一片沸騰，紛紛表示對祖國的關懷的無限感激，表示堅決鬥爭到底！工友們為了讓全區的同胞盡早讀到這封充滿了昂揚戰鬥決心、令人感到無限溫暖和激勵鬥志的電文，立即以紅色的大字抄寫起來，張貼在工會門前。工友們在閱讀後，都一再表示：更好地活學活用毛澤東思想，支持正義鬥爭，不獲勝利，決不罷休。

在十一月十五日遭澳葡當局毆傷的氹仔居民學校女教師沈蕙蓮說：「紅衛兵對我們澳門同胞正義鬥爭的堅決支持，使我們感到莫大的鼓舞。我們一定遵循毛主席的教導：『下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。』」

氹仔坊衆子弟學校全校師生，在聽到消息後，興奮得跳了起來；當朗讀電文時，一再為雷動的掌聲所打斷。八歲學生陳美珍飛奔回家，喚醒已經熟睡的母親，把喜訊相告。

消息在氹仔全區傳開後，居民紛紛表示，對於鬥爭，直至勝利，信心百倍。無論工廠宿舍、商店和家庭，都一片沸騰；居民還紛紛聚在收音機旁，激動地收聽有關廣州紅衛兵集會示威最強烈的抗議和譴責澳葡帝國主義的消息；居民們還將這個消息一再激切地轉告。為了讓澳門同胞們盡快地聽到這個消息，也由於同胞們越聽越得很響，全區充滿了鬥志昂揚的氣氛。到昨日一早，氹仔同胞又爭相購閱「澳門日報」，到處都朗讀着紅衛兵的電報。在菜市場中，街頭巷尾，居民們都談論着這一令人鼓舞的消息。有些同胞激動地說：「誰還敢來欺負我們，就造他們的反！」

抗議法西斯血腥暴行 港工人聲討澳葡

指出今天不是你們橫行霸道的時候了 表示誓作澳門同胞後盾堅決鬥爭到底

【本報訊】港九各業工人對澳葡當局有預謀有組織有計劃製造屠殺澳門中國同胞的法西斯血腥暴行，感到無比的激憤。連日來，各業工人紛紛致函本報，對澳葡當局屠殺澳門中國同胞的罪行，提出最強烈的抗議。許多工人指出，正當我國進行無產階級文化大革命的時候，澳葡帝國主義者這樣野蠻屠殺澳門中國同胞，顯明是對中國人民的嚴重挑釁；各業工人堅決表示支持澳門同胞的正義鬥爭，誓為他們的後盾；對廣州紅衛兵支持澳門同胞的鬥爭，感到是巨大的鼓舞；各業工人對澳葡當局提出嚴重警告，必須立即無條件接納澳門同胞的全部正義要求，不容拖延，不容討價還價。

各業工人的來函指出：「澳葡當局竟然如此瘋狂斗膽，在我們無產階級文化大革命的時候，製造法西斯血腥暴行。這是蓄意對我們偉大的新中國進行挑釁！我們對此表示萬分激憤！我們警告澳葡當局，今天不是你們橫行霸道，為所欲為的時候了！你們犯下的滔天罪行是抵賴不了的。站起來的七億中國人民，是不會放過你的！我們祖國的紅衛兵，向你發出最嚴厲的警告了！中國人民說話是算數的，『血債要用血來還』，你們欠下這筆血債，中國人民一定要清算！紅衛兵說：『中國人民一定要清算！你們犯了如此滔天罪行，就只有按照澳門同胞所提案的一切要求去做，公開認錯，嚴懲兇手！如果你們膽敢與中國人民為敵，則須承擔一切嚴重後果！』」

香港區一羣淨務工人來函說：「我們堅決支持澳門同胞的正義鬥爭。澳門同胞向澳葡當局提出的正義要求，澳葡當局必須立即嚴懲兇手，立即停止戒嚴，停止逮捕，停止迫害中國同胞，立即公開認錯！無條件接納澳門同胞提出的一切正義要求！不許討價還價！」

一羣電車工人來函：「我們電車工人對澳葡當局屠殺澳門同胞的法西斯暴行，感到異常激憤。我們很不得把它剝皮拆骨！」來函指出：「澳葡必須立即無條件接納澳門同胞的正義要求，立即停止暴行，停止迫害，立即釋放被捕同胞，嚴懲這次大血案的元兇禍首施維納、傅基利、顏端尼、晏德地。」

一羣煤氣工人來函：「香港澳葡當局說：『今天的中國人民已不是十七年前的任人欺侮的中國人了。你們不要再錯通書，有眼不識泰山，搬起石頭砸自己的腳。』」他們指出：「澳葡當局必須立即接納澳門同胞的正義合理要求，否則，一定是搬起石頭砸自己的腳。」

強烈譴責澳葡罪行 港工商界支持澳同胞

廣州紅衛兵的強大聲援使敵人發抖 正義在我們一邊鬥爭一定獲得勝利

【本報訊】港九工商界知名人士昨天繼續發表談話，最強烈譴責澳葡帝國主義者，同時表示最堅決地支持澳門同胞的正義鬥爭；對於廣州紅衛兵集會遊行的強大示威行動和打電報給澳門日報、澳門同胞、受迫害的愛國師生、革命羣衆同胞表示同情、慰問及堅決支持，感到無限振奮！

黃福俊（旅港福建商會理事長）說：「澳葡當局殘殺我澳門同胞的法西斯罪行，令人無比憤怒，這筆血賬一定要清算，澳葡當局必須負起由此引起的一切後果。」

他又說：「廣州紅衛兵的強大聲援，令人興奮，更令葡帝發抖。正義在我們這一邊，我們支持澳門愛國同胞的正義鬥爭。」

邱文樓（工商界）說：「今天站起來了的中國人民是決不容許別人欺侮的，澳葡當局這次膽敢與中國同胞為敵，太不自量力了。請聽聽廣州市數十萬紅衛兵的雄壯聲音：紅衛兵是解放軍的堅強後備軍，說話是算數的，我們一定要清算這筆血債。」

蕭三平（工商界）憤怒地說，今天的中國人民豈容任人侮辱宰割。澳葡殖民主義當局真是有眼不識泰山。他說：「有你大領袖毛主席做靠山的祖國，紅衛兵堅決支持澳門同胞的正義鬥爭，聲討澳葡當局蓄意製造的暴行。這是祖國同胞最堅強的支持。我們香港同胞要和祖國紅衛兵一起，堅決支持澳門同胞的鬥爭。」他說：「紅衛兵是說話算數的，澳葡當局必須迅速答覆澳門同胞的要求。」

潘範菴（香港中華總商會會董）表示堅決支持澳門同胞的正義鬥爭，鬥爭到底！」他又說：「紅衛兵的支持，保證了這場鬥爭的勝利，是有無比厚力量的，是言出必行的。」

周鴻標（信裕公司總經理）說：「澳葡軍警竟然獸性大發，在街上殺人，開槍入屋殺人，解除戒嚴的時候殺人，實在令人髮指！」他指出，血債血償，兇手一定要嚴懲。有祖國同胞的支持，有紅衛兵支持，澳門同胞這場正義鬥爭，一定獲得完全的勝利！

蔡福就（香港中華總商會會董、香港中國旅行社副經理）說：「帝國主義橫行霸道的時代已經永遠過去了，今天的中國人民再不容許受人欺侮，廣州紅衛兵示威，警告如果澳葡當局膽敢與中國人民為敵到底，就要造他們的反，就要打斷他們的脊骨，這是最有力的說明！」他表示堅決支持澳門同胞的正義鬥爭。

關能基（香港中華總商會會董）說：「今天是什麼時代？怎能容許澳葡帝國主義者如此無法無天！澳葡帝國主義者已經犯下了滔天罪行，正如廣州紅衛兵對它的嚴重警告，如果它還不低頭認罪，它的命運就只有被徹底、乾淨、全部地消滅！」

黃家麒（工商界）表示澳葡當局屠殺澳門學校師生和同胞，感到非常憤慨！他說：「豎立在澳門的各個葡萄牙人的銅像都是殺人兇犯，手上無不染滿了中國人的血，每個中國人看見這些銅像，無不咬牙切齒的。我家居澳四代，也受夠了葡萄牙人的欺侮。今天，我們站起來了，不再讓澳葡當局任意橫行，血債必須償還。」

愛國教育事業不可侵犯 澳葡橫蠻干涉實難容忍

變本加厲屠殺我同胞更是罪不容赦

一羣香港電燈工人來函說：「英勇抗暴敬愛的澳門同胞們：你們為了舉辦愛國的教育，這完全是正義的，合理的權利。遭到澳葡當局的橫蠻毆打干涉，這本已是不可容忍的。可恨的澳葡當局隨後變本加厲屠殺手無寸鐵的同胞。對這種血腥的暴行，我們絕不能容忍。」來函指出：「我們港澳同胞的命運是相連的，我們都是高舉毛澤東思想偉大紅旗的中國同胞，有着強大的祖國做靠山，我們港澳工人團結起來，心連心，我們堅決支持你們鬥爭到底，不獲勝利，決不罷休，勝利一定屬於你們。」

九龍「一羣紡織工人」來函說：「澳葡帝國主義者在白日做夢，還用一百年前對待殖民地人民的殘暴手段來對付站起來了的中國人民，我們工人絕不會容忍，血債一定要用血來償還！」他們警告澳葡當局：「現在，路只有一條，就是低頭認罪、賠償、道歉，完全無條件接納澳門同胞的正義要求。否則，正如廣州的紅衛兵說得好，我們要把你們連脊骨都打斷。」他說：「我們香港同胞和澳門同胞是心連心的，他們的鬥爭就是我們的鬥爭，他們的勝利就是我們的勝利。我們堅決支持澳門同胞的正義的合理的要求。」

澳體育界昨晚集會 嚴厲譴責澳葡罪行

紅衛兵支持是振奮人心的最大喜訊

【本報澳門長途電話】澳門體育界昨晚集會，譴責澳葡當局血腥罪行，堅決支持澳門同胞英勇抗暴的鬥爭，要求澳葡當局必須接受同胞的正義要求，撤辦元兇施維納和傅基利。會上一致通過致函澳葡當局，對澳葡當局進行血腥屠殺暴行加以嚴厲譴責。紅衛兵並致電全澳同胞，表示最強烈抗議和譴責澳葡當局，對澳門同胞表示深切的關懷，給我們最大的鼓舞。我們信心百倍，鬥志昂揚，堅決支持澳門同胞抗暴鬥爭到底。……必須接納澳門同胞的要求，立即停止迫害，停止逮捕我中國同胞，立即釋放全部被捕的同胞，如想繼續引起的一切嚴重後果，必須由澳葡當局負完全責任。參加昨晚大會的……

好消息先睹為快 齊聲稱讚紅衛兵

港九同胞喜傳紅衛兵聲討澳葡電訊

【本報訊】廣州大專院校紅衛兵革命造反總司令部支持澳門同胞的電文和廣東省黨政領導人聲討澳葡當局的講話，昨天在報章上發表後，大大鼓舞了港九的教育界人士和學生。

昨晨，一些學生和教師在上學途中，看到報章上這個振奮人心的消息，立即奔走相告，熱烈歡呼，大為興奮。有些原已按月定閱報紙的，等不及報販送報來，立即跑上街頭去買報紙，對這個好消息，都以先睹為快。

消息一下子就傳開了。昨天，不論在學校的園地上，巴士和渡海小輪上，都聽到青年學生們在談論這個使人鼓舞的消息。學生們對廣州大專院校紅衛兵革命造反總司令部的電文，大表讚賞。他們說，紅衛兵就是我們青少年的先鋒隊，是最愛護同胞的。澳葡法西斯當局這次欠下澳門中國同胞的血債，紅衛兵表示是要算賬的。如果誰敢與中國人民為敵，就要造他們的反，打斷他們的脊骨，要把他們徹底、乾淨、全部地消滅，紅衛兵就是有志氣的硬骨頭。他們的電文，是代表了中國人民的強大聲音，是對澳門同胞的最有力支持。

教師們說……有偉大的毛主席領導着這樣強大的紅衛兵作後盾，我們身居海外的同胞，更感到百倍熱情地做好教育工作和好好學習，好好為人民服務。

昨日晨早，當報紙運抵新界各區墟鎮和鄉村的時候，不論在田間、在村前抑或在茶樓、小舖中，廣大農民人人眉飛色舞，歡欣無限，紛紛談論紅衛兵的電文內容。

這些農民興奮地說，紅衛兵的電文是一個最強音，他們天不怕，地不怕，言出必行，話做就做，毫不講價錢。如果「葡帝」還要追隨美帝，玩弄陰謀，繼續與中國人民為敵的話，那末不管是美帝，必然會被紅衛兵打斷他們的脊骨。

因此人人爭先傳讀，大讚紅衛兵不愧為毛主席的好學生，不愧為紅色的革命接班人！

【本報訊】萬惡的澳葡帝國主義殘殺我澳門同胞的滔天罪行，激起新界廣大愛國農民的無比憤慨，他們爭先表示堅決為澳門同胞的正義鬥爭的有力後盾，與此同時，各區農民又喜聞廣州紅衛兵大示威及打電報聲討澳葡罪行，堅決支持澳門同胞的革命行動，感到萬分興奮。

中國通訊43期到港

【本報訊】由英國作家斯特朗所寫的「中國通訊」（LETTER FROM CHINA）第四十三期，現已到港，今天起在皇后大道中一七五號地下和平書店發售。

本期內容有：「中一經濟力量」、「廣州交易會」和「中國科學上一的突破」等文章，內容充實。

警員任意槍射小販 街坊認為危害居民

傷者家屬小販坊衆昨招待記者 要求當局採措施保障居民安全

【本報訊】柴灣區市檢傷小販案的傷者家屬及一些小販、坊衆，昨日下午三時在柴灣舉行記者招待會，訴述前天警員開槍傷人經過，指出這是一種強暴手段。

被槍傷的小販陳埔豐的弟弟陳豐圖在會上指出，這是警方的強暴手段，並斥責當局處理失當。他訴說當天經過時提到，陳埔豐被拘時，對方居然說：「你唔好郁呀，郁親就打X死你」，「砰」然一槍，陳埔豐腿已受傷出血。陳豐圖說，那時周圍有很多羣衆，警員封鎖不顧及到這一點。陳豐圖又說，陳埔豐妻子周巧珠欲上前攙扶受傷的丈夫，對方竟又說：「你唔好行埋嚟就打死你！」周巧珠卒不理對方的「警告」，將丈夫扶着。

另一傷者黃植生的妻子陳少蘭說，黃植生當時去街買東西，卻被槍彈穿過腳眼，這是無辜的，當局應賠償。

柴灣街坊會理事長蘇潤在會上指出，這是不愉快事件，警方這種措施是不應該的，亦不可能有此慣例。那時應採取這種措施嗎？這次路人很多，更不應當。蘇潤又表示，這不愉快事件後，當地一般居民及小販大感不滿，紛紛指責，認為這是不顧及居民生命安全，希望當局對這事適當處理，不要一錯再錯。

港九廿九區小販代表陳炳勳說，槍傷小販事件，引起港九、新界各區小販的不滿，認為警員不能任意向小販開槍射殺，用暴力是不能解決問題的。

會上，街坊陳埔豐的家屬得到小販捐助的三百七十五元五角的慰問金。

被槍傷的四個傷者中，陳埔豐及黃植生尚留醫，陳鴻雄和林妹已告出院。

港澳客輪班期

德星佛山變班 大來澳門一班

【本報訊】港澳線客輪現恢復原日班期。

「德星」輪今日起變班來往港澳，港開凌晨零時及下午二時半，澳開上午八時及下午六時。

「佛山」輪今日起亦變更行走，港開凌晨零時及下午二時，澳開上午八時半及下午六時半。

「大來」輪今日港開上午九時，澳開下午三時。

「澳門」輪今日港開下午一時，下午五時返港。

冷空氣下週到

【本報訊】據廣東氣象台昨天下午報告：預測十三日到十五日將有一股冷空氣影響本省。

在冷空氣影響下，我省氣溫明顯下降，並有兩天左右的陰雨天氣。

目前在我省中部有一個弱的冷風；在海州附近，有一個弱的冷高壓；另一冷高壓從朝鮮南部，經溫州、南昌、桂林到興仁。預計廿四到三十六小時減弱消失。冷高壓繼續東移減弱。

天氣預測

吹和暖東風，有消散時間密雲，有幾陣毛毛雨，天氣溫和，較後時間間中有陽光。

香港藝聲唱片公司

二萬份精美月曆大贈送

由1966年12月8日起凡購買藝聲唱片二片送月曆一份，多買多送，送完為止，各代售處均有贈送。

唱片介紹

10吋33⅓轉

舞曲 春 晚 曲 小提琴 江南春早
舞曲 春 洋 洋 廣東音樂 廣東音樂集錦
民樂 春江花月夜 潮 劇 挑花播渡
粵劇 拉 郎 配 潮 劇 掃 窗 會
滬劇 碧落黃泉 潮 劇 色蝴 公蝶 三 勸夢

12吋33⅓轉

滬劇 陶福增休妻 潮 劇 蔡伯喈認像

香港各大百貨公司、電器行、唱片行均有代售

地址：香港銅鑼灣高士威道16—18號
電話：763787 765470

醉華園舉辦

國產盆栽觀賞

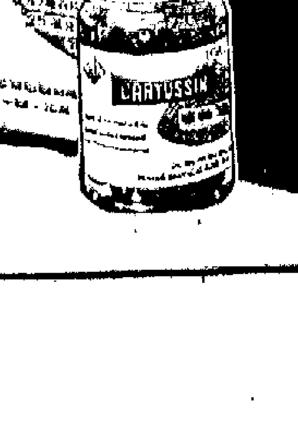
歡迎參觀・不收門劵

日期：十二月十日起至廿五日
時間：每日上午八時至下午十時
地址：九龍窩打老道火車橋側

敬啓者，本會將於本週日（十一日）晚恢復賽事。場次及籠位依照前週日（四日），秩序相同，並無更改，謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

清必咳（糖衣片）



適應範圍

感冒、傷風、久咳不止之支氣管炎、支氣管哮喘、過敏性痰咳、喉炎等

經銷處：宏興公司

九龍海壇街211號　電話：860789・869726

澳葡犯下滔天罪行 讀者要求嚴懲主兇

堅決支持澳門同胞鬥爭到底

【本報訊】本報讀者連日繼續致函本報，憤怒地聲討澳葡帝國主義的血腥罪行，堅決要求嚴懲主兇施維納、傅基利、顏端尼、晏德地，立即取消戒嚴，立即釋放無辜被拘捕的澳門中國同胞，立即公佈死傷者屍實人數，並接受澳門同胞的一切要求。

表現了中國人的骨氣

澳門濠江中學留港校友戰生：氹仔同胞辦學要求完全合理，澳門同胞支持這種要求也完全合理，但是澳葡對狼却以法西斯手段毒打愛國師生、記者，更進一步滅絕人性大屠殺，造成百餘人傷亡的事件，此種無法無天的獸行，有血性的中國人都感到無比憤怒，同仇敵愾。我們對澳葡當局提出嚴重的抗議！

中國人是有骨氣的。英勇抗暴的澳門同胞們表現了中國人的骨氣，我們需要這種骨氣。澳門愛國同胞們，你們的精神激使了全澳同胞緊密團結起來，你們的精神值得我們學習，我們堅決支持你們的鬥爭，直到最後勝利！

葡帝的血債定要償還

有利印務公司全體工人：澳門葡帝繼氹仔血案後，竟變本加厲，有組織、有計劃地大規模屠殺我手無寸鐵的中國同胞，這種滅絕人性的獸暴行爲，實屬罪大惡極！我們無比憤怒！我們要警告葡帝，你們騎在中國人民頭上的時代已經過去了，今天的中國人民有偉大的領袖毛主席領導，有強大的社會主義祖國做後盾，不容許殖民者任意欺凌壓迫，你們欠下的血債，定要償還！

我們一萬個支持澳門同胞

我們堅決支持澳門愛國同胞反抗法西斯暴行的正義鬥爭；堅決要求嚴懲主兇；堅決同澳門同胞站在一起，向葡帝鬥爭到底，不獲全勝，決不罷休！

香港中南銀行職工：親愛的澳門同胞們：你們面對着澳葡當局的武力鎮壓，全無懼色，英勇鬥爭，勇往直前，捍衛着中國人民的尊嚴，你們做得對，做得好，我們一萬個支持。最有力地支持是來自祖國，紅衛兵嚴正警告澳葡當局，如果澳葡繼續與我澳門同胞爲敵，就打斷他的脊骨，紅衛兵的聲音極大地鼓舞着正在鬥爭中的你們，也給我們極大的力量。

我們強烈抗議澳葡當局對我澳門同胞進行法西斯的屠殺；抗議澳葡當局包庇、縱容屠殺我澳門同胞的劊子手——施維納、傅基利、顏端尼、晏德地等。我們嚴正警告澳葡當局，你們必須立即停止對我澳門同胞的一切迫害，立刻接受澳門同胞提出的全部要求，釋放被捕者，取消戒嚴，馬上付諸行動。

紅衛兵的支持令人振奮

廣東省銀行職工：（彭顯榮、劉昌文、邵衛國、李文輝、謝志強、孫啓文、袁偉生、顏福泉、蔡玉霜、郭紹榮）：我們從報紙上看到廣州紅衛兵和革命師生聚會聲討葡萄牙帝國主義暴行，支持澳門愛國同胞的正義鬥爭的消息後，心情萬分振奮！

澳葡當局一而再、再而三地製造血案，殘酷迫害、打傷、打死我澳門同胞百餘人。我們向澳葡當局提出最強烈的抗議！毛主席說：「帝國主義者如此欺負我們，這是需要認真對付的。」中國七億人民在偉大的領袖毛主席領導下，早就準備好了，如果你們要打，就把你們徹底消滅。英勇的澳門愛國同胞們，繼續奮戰吧！我們堅和祖國人民作你們的堅強後盾，鬥爭到底，不獲全勝，決不罷休！

我們嚴重警告澳葡當局，你們欠下中國人民的新舊血債，一定要清算，一定要償還！

澳葡要立即釋放我被捕同胞

香港太平保險公司一羣職工：我們對澳葡當局製造的法西斯滔天罪行，表示萬分憤怒！澳葡法西斯任意欺負我澳門同胞，我們堅決反對！這筆血債，我們一定要清算。我們要求嚴懲暴亂的主兇施維納、傅基利、顏端尼、晏德地等人；立即取消戒嚴，釋放無辜被捕的澳門同胞。我們警告葡帝，你們再進行迫害我澳門同胞，就打斷你們的脊骨！用毛澤東思想武裝起來的中國人民是無所畏懼的，說了的話是算數的。

勝利一定是澳門同胞的

土瓜灣區一羣印務工人：我們對葡萄牙帝國主義殘殺澳門同胞的血腥罪行，表示萬分憤怒！澳葡當局應立即停止迫害我同胞，無條件接受澳門同胞的正義要求。我們堅決支持澳門同胞反迫害、反屠殺的英勇鬥爭！澳門愛國同胞們：勇敢地堅持鬥爭吧！正義在你們這一邊，祖國是你們的靠山，你們有偉大的毛澤東思想指引，團結起來，勝利一定屬於你們！

葡帝的血債永世難忘

天壽公司三十名職工：我們從報上看到澳葡當局進行滅絕人性的屠殺澳門中國同胞的血腥罪行，看到我同胞慘遭殺害的消息，我們公司全體工友感到無比的憤怒。毛主席說：「帝國主義者如此欺負我們，這是需要認真對付的。」澳葡帝國主義所欠下的這筆血債，我們永不忘記，決不罷休！必須要他們償還。我們堅決支持澳門同胞的英勇鬥爭。

山頂住宅繼失蛋後又被撬門

山頂疑有謀殺犯藏匿

大批警員昨繼續出動搜索兇手

【本報訊】昨日警方仍出動大批警員，在山頂白加道與歌賦山之間搜索一個謀殺兇手，此爲警探搜索該兇手的第二天。

該兇手是一星期前在山頂謀殺一名獨身居住之英籍女子。自該案發生後，該兇手可能長期匿居於白加道與歌賦山之間的叢林中。前晚山頂一住戶被竊賊撬窗入屋，從雪櫃中取去三隻雞蛋。當警探到場查究時，發現三隻蛋殼遺於花園草地上，警方遂聯想到謀殺英籍女子之兇手仍匿於山頂，因爲肚餓而向山頂住戶盜取食物。

前日警方曾出動四百五十人在山頭搜索三小時許，一無所獲；因當時天色已暗，乃於五時四十五分宣佈收隊。

昨晨，又有一山頂住戶謂遭賊撬門，爲屋中人發覺後逃去。警方懷疑該竊賊仍是偷蛋之人，日間匿於叢林中，夜間則四出覓食。於是昨日又出動大批警員再搜尋賊蹤。

據刑事偵緝主任根尼謂，他仍懷疑該兇手日間不敢露面，夜後則出而找尋食物。他指出，昨晨山頂一住戶曾發覺有人欲入屋行竊，但爲屋中人發覺後逃去無蹤，該未得手之竊賊，可能與偷蛋者同是一人。由於該竊賊只偷食物而不偷值錢之東西，警方遂生疑心。警方並非爲追緝偷蛋之人而出動五百名警員沿山搜索，實在是懷疑該人即謀殺西婦者，更懷疑他仍在山頂區匿藏中。

警方前天搜索動員四百五十人，昨天動員的人數則較少，警方希望山頂居民謹慎門戶，遇有可疑人物或事情時立即報警。

又據死者的幼弟透露，死者賴達於一九五四年在澳洲結婚，其夫乃英國人名約翰．畢渣爾本，結婚地點在澳洲之墨爾本，死者婚後與丈夫居於澳洲，經過六年結婚生活後，至一九六零年仳離。

學童報稱被老師打 家長陪子報案查究

【本報訊】一個十五歲學生，據說昨日被老師打了一拳，返家感不適，由家長陪同到警署報案。學童名叫黃錫星，十五歲，住彩虹村，爲九龍城某教會英文書院中二班學生，於報案後被送往醫院驗傷。

竹園村發生血案 一主婦被人斬傷

【本報訊】昨日下午一時許，九龍竹園村第一區某號發生血案，一家庭主婦突遭人揮刀斫傷，由鄰居代爲報警，送入醫院留醫。據坊衆稱：傷者之夫，以前……

吳鎏堅獲准復業

【本報訊】香港醫務委員會主席鄧炳輝，昨午在憲報發表公佈稱：經適當之考慮後，該委員會認爲九龍彌敦道四三六號三樓吳鎏堅醫生，根據一九六六年醫務註冊法案規定，應由一九六六年十二月七日起，准予恢復註冊。並認爲吳過去三年來的行爲表現良好。

雪櫃大藏毒案 突解散陪審團

【本報訊】昨午在高院刑庭續審時的雪櫃大藏毒案，法官御代表首被告之佛蘭尼大律師請求，批准將本案之首、次兩被告分別審訊。隨後，此案又突有新發展，代表首被告之佛蘭尼大律師向法庭申請本案之陪審員避席，其後向法庭陳詞。當陪審員再次出庭陪審時，法官便將本案之陪審團解散，並將案交由經歷司再訂重審日期。

被告：㈠張志清，三十九歲，上海人，住黃大仙新區，報稱雜貨副經理；㈡吳逸揩（又名何錦），三十一歲。

高處墮石 擊斃小童

【本報訊】昨晚六時，一名十歲小童在衙前圍道行經時，不料高處墮下石塊，擊中小童腦部，當場斃命。死者住馬頭圍道一八〇號A地下，爲南陽小學學生。

……逐走。昨午，不久屋中即傳出呼救聲，兇手事後逃去，警方現正通緝中。

地產建設商會 二屆會董接任

【本報訊】香港地產建設商會七日下午八時，在金寶酒樓舉行第一屆及第二屆會董交接儀式。因第二屆新會董大部份係由上屆會董蟬聯，故該會採用簡單儀式，不重鋪張。出席者有該會會長霍英東，副會長胡應湘、鄧寬之、曹紹松、楊志雲、王寬誠、武圻、何鴻燊，及全體新舊會董胡漢輝、胡方潤韓等。禮成後聯歡聚餐。

神經漢作跳樓狀 出動消防員拯救

【本報訊】昨日上午十一時，一名被疑神經失常的男子爬上觀塘秀茂坪新區嘉茂建築地盤六層高的竹棚，作跳下狀，地盤中人恐生意外，遂致電報警，後由消防員爬上竹棚將之拯救下來，送往醫院。

住九龍城衙前圍道，無職業。

一少女涉嫌販毒

【本報訊】警方前晚在西區破獲藏有海洛英毒品的兩檔大拆家，搜獲海洛英毒品共一萬包，約值港幣三萬元，並拘捕疑與案有關的兩女一男。

警務處消息：警方的掃毒隊於前晚在香港西區一間大廈搜出一千五百包海洛英，據說這些海洛英是屬於一名二十歲女子所有。事後該女子被拘留。

同時警方又在該區附近一間樓宇再搜出八千五百包海洛英，警方在該樓宇內拘捕一名年紀較大的婦人。事後另一男子被拘去問話。

筲灣泰安樓 工程進展速

【本報訊】香港地及代理有限公司，昨日下午四時半假告羅士打行三樓招待記者，謂該公司在筲箕灣建造的泰安樓工程進行迅速，已建至五樓。現時尚有少數住宅及商業單位出售，分期付款由八十五元起。

新裝地球香煙上市 配用國產煙葉精製而成

【本報訊】中國南洋兄弟煙草公司的老牌地球香煙，現以新物質、新風格、新裝璜新上市，廿枝庄長度濾咀，每包售七毫。該煙係配用上等國產煙葉精製而成，醇厚味香，最合慣吸濃煙者的口味。上市以來甚爲暢銷。

博愛新廈今日啓用

【本報訊】港督戴麟趾今日主持新界元朗博愛醫院新廈啓用禮。該新廈之三樓設有留產床三十二張，地下及二樓設有兒童病床五十二張。

余雪曼書畫受觀衆好評

今明兩日繼續公展

【本報訊】余雪曼書畫展昨在香港大會堂八樓展覽廳開幕，其夫人吳練清以畫會當主人，觀衆絡繹而至，聖士提反女校、華僑聯合學校均集體參觀。

會場正中高懸「書畫藝苑」六巨幅，右爲四十年扮書，左爲蘭亭序全文二十四幅；畫則以紅白蓮花爲主，旁及潑墨山水、人物，不少觀衆看後紛紛好評。

余雪曼表示，此次展出，意在以其研究心得，勉勵在學青年，勇於創新，以符「承前啓後」之義，謹請各界人士參觀。

余雪曼書畫展尚有今明兩日，歡迎各界人士參觀。

訪沸騰中的濠江中學

（上接第一版）

「我們許多同學都深深地感到，三日在「澳督府」跟敵人的這一場鬥爭，使我們每個人都受到了極深刻的教育，我們把這個澳葡殖民主義統治的最高衙門，變成了學習毛澤東思想的大課堂。我們過去也讀「毛主席語錄」，也唱毛主席語錄歌曲，但是三日在「澳督府」裏，我們讀毛主席語錄，唱毛主席語錄歌曲，却另有一種新的感受：我們更加真切地感到我們的偉大領袖毛主席正在指引我們走向勝利！毛主席說：「一切反動派都是紙老虎」，澳葡當局和他們的法西斯警察就是這樣一批紙老虎！他們毆打愛國師生，他們驅趕、拘留記者。他們殘殺我澳門同胞，他們的殘暴正好說明他們的怯懦！」

「敵人揮舞着警棍，敵人的強力水龍在向我們頭、臉和全身噴射，這時我們想到的是甚麼？我們想到的是毛主席的教導：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」我們的眼前現出了祖國紅衛兵的光輝形象！我們感到全身都是力量，無所畏懼地去和敵人鬥爭！」

楊柏村說：「當我們聽到祖國紅衛兵集會遊行並拍電報給澳門同胞，支持我們的正義鬥爭，我們感到極其興奮。我們有偉大領袖毛主席做我們的靠山，有強大的祖國做後盾，我們一定能鬥爭到最後勝利！」

楊柏村是個不到二十歲的年青人。但是他的話顯出他是十分踏實，一字一句都顯出堅決的意志和力量。他很少談到他自己。但是我們知道：這個青年人就是受傷在醫院留醫時，也沒有放鬆學習毛澤東思想，沒有放鬆對敵鬥爭，他每天和病友們一起讀「毛主席語錄」，時時向來訪者揭露澳葡帝國主義者的法西斯暴行。

這真是毛澤東思想薰陶、冶煉出來的一代新人！

在濠江中學裏面，像楊柏村這樣的青年學生決不是個別的。我曾經和七、八個學生做過談話，其中有一個名叫鄭耀南的，敵人把他打得渾身傷痛，敵人的強力水喉把他的衣服噴得濕透，但是最使他憤怒的是，敵人把他高舉着的「毛主席語錄」弄濕！他對我說：「我們決不能輕饒了這隻紙老虎！」

我問他，在敵人的鐵戒指、警棍、催淚彈槍跟前，他曾經想過些什麼呢？他肯定地說：「在那一剎那間，我的腦海中閃現過雷鋒、王杰、歐陽海、蔡永祥等烈士的光輝形象。我想到的是一定要爭取勝利！」

他說：「當敵人瘋狂地毆打我們時，我胸中一陣激熱，隨老師高呼：『毛主席萬歲！』，我覺得渾身生出無窮的力量！覺得甚麼也要和敵人鬥爭到底！」

鄭耀南說：「當我聽到紅衛兵支持我們的鬥爭的消息，我真想跳到操場上大喊大叫，我完全無法說明我心中的興奮！」

我們在濠江中學聽到許多動人的故事。這家學校的教師王世琮、鄭任之、邱子維、吳仕明、楊錦霞、何柏熊、何麗心都向我們談述了學生鄺奇珠、鄭國富、鄭錦華、潘婉儀、鄧蕊等人在鬥爭中的事例，都是複雜尖銳的反帝鬥爭的生動教材。

記者在另外的通訊中向親愛的讀者報道這家學校的學生家長、工人、農民和普通居民，還有他們在祖國內地和香港的校友，熱烈地支持他們的子弟和同學的正義的鬥爭。廣州暨南大學的濠江校友還給他們發來電報，電文說：

「向英勇的同胞致敬！……濠江中學的愛國師生、廣大中國人民不可侮！……以祖國的革命師生和紅衛兵爲榜樣，投入更熱烈的鬥爭中去，和全澳愛國同胞共爭取勝利。」

工展攤位比賽揭曉

淘大鼎大鱷魚恤分列冠亞季軍

紹榮星光金錢等攤位獲優異獎

【本報訊】淘化大同有限公司獲得第廿四屆香港工業出品展覽會最佳攤位首獎。

該獎已於昨日上午由有關評判委員評定。鼎大金屬製品廠及鱷魚恤有限公司分別獲得第二獎及第三獎。

廿四屆工展攤位比賽，昨日上午十時由工商處副處長陸鼎堂、蘇照夫人、利銘澤夫人、甘明與師、馮鉅聰組成的六人評判小組進行評選。經過三小時又三十分的評選，作出結論。據稱，各評判員以攤位設計的創作性及藝術性，促進出口貿易的宣傳作用及出品的陳列方法作爲評判依據。

除上述三個攤位獲獎外，下列各攤位獲優異獎：

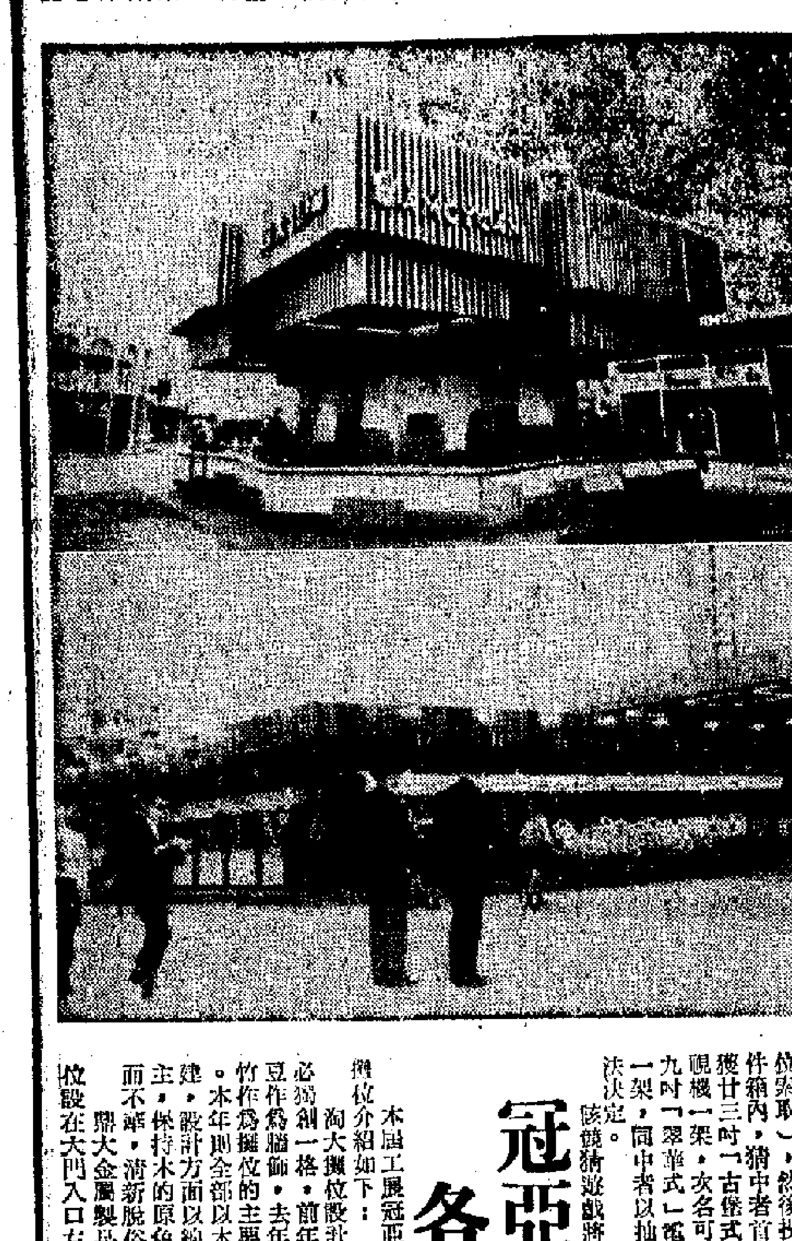
大攤位——㈠紹榮有限公司。㈡星光實業有限公司。㈢邵氏兄弟（香港）有限公司。㈣東藝塑膠廠。

小攤位——㈠金錢熱水瓶股份有限公司。㈡香港鋼鐵有限公司。㈢澳華製造廠有限公司。㈣南針製品有限公司。㈤加家大寶業公司。

非會員攤位——㈠永大昌有限公司。㈡CRAFTERS有限公司。

四家銀行聯合設置的攤位及牛奶冰廠有限公司攤位，亦獲評判員好評。

各評判員並稱讚香港中華廠商會的「有效率的組織能力」。



工展會攤位比賽冠軍淘大（上）及亞軍鼎大金屬製品廠（下）。

冠亞季軍各具特色

本屆工展冠亞季軍攤位介紹如下：

淘大攤位設計每年必獨創一格，前年以大豆作爲腦飾，去年以斑竹作爲攤位的主要裝飾。本年則全部以木條興建，設計方面以線條爲主，保持木的原色，實而不華，清新脫俗。

鼎大金屬製品廠攤位設在大門入口左旁，是一座四平八正的結構，三面展售，壁上一列一列的美術櫥窗，擺設着該廠出品的多姿多采的鋁器，色調和諧。正面一排玻璃間格着一個光潔精緻的客廳，佈置了該廠出品的新型鋁質傢俬，爲接待中外客商場所。四處入口幾幅艷麗悅目的鋁質垂簾，掩映着一行一行紫衣的售貨小姐。攤位中央爲該廠出品陳列場。該攤位更突出的是正面橫着一條象徵的鋁龍，由一連串的汽車輪鋁質飾物聯貫構成。攤位一角，掛起一串金鈴，隨風飄動，可說有聲有色。

鱷魚恤攤位的形象，有如一支衝天的火箭，環繞着用不同色彩的衣領環成的「人造衛星」，心裁奇巧，在大會中甚爲突出。

鱷魚恤獲得工展會攤位比賽季軍

麗的攤位 競猜有獎

【本報訊】麗的呼聲爲增加遊工展者的興趣，特在本屆工展會攤位內設一巨型玻璃瓶，瓶內裝有電視機裝配零件，入場觀衆可競猜此等零件約可裝置電視機若干部，將其數目及本人姓名地址填在競猜卡上（競猜卡可在該攤位索取），然後投入收件箱內，猜中者首名可獲廿三吋「古堡式」電視機一架，次名可獲十九吋「翠華式」電視機一架，同中者以抽籤方法決定。

該競猜遊戲將分五週舉行，逢星期二截件，即十二月十三日、二十日、廿七日、一月三日及十日，亦即每週的遊客均有獲獎機會。

廠家紛捐獎品

【本報訊】本屆工展仍照往屆一樣，將陸續舉辦各種比賽，除攤位比賽外，還有攝影比賽、烹飪比賽等。大會徵集部已向各廠家徵集獎品。迄至昨日捐出獎品的，計有：

鴻大莊捐毛筆一百枝，中南製衣廠捐男裝西裝衫三件，天人公司捐百花粉、百花晶各三十包，姚記建築公司捐代金五十元，中華製漆廠有限公司捐代金一百元，利製漆廠捐代金一百五十元，安泰染布廠捐代金二百元，瑞寧表行捐瑞士製全鋼殼十七石男裝防水手錶一隻，南針製造廠捐電筒兩打、電芯十打，靚歐線衫廠捐靚嘜三角褲一打、厄龍襪二打、靚嘜動條背心一打、鷄仔背心一打。

比貿易部長遊工展

蔡章閣表示願與外國廠家合作

【本報訊】比利時貿易部長溫特，昨（九）日上午十一時到工展參觀，由會長蔡章閣及工展部首腦歡迎，設茶會招待，並陪同到各攤位參觀。在茶會中，蔡章閣致詞表示：「香港工業出品展覽會是香港每年一屆盛大節日。促進香港工業的發展與推廣外銷貿易。香港工業在世界市場與工業先進國家競爭，能夠保持市場，感覺安慰。但香港除有自己的良好海港外，本身沒有資源，所以工業機器與原料，仍須依賴外來，故甚盼能與外國廠商界合作。」

又：比利時駐香港領事鼎鐵繞在參觀工展之後表示：「本屆的工展展出品，比去屆的更爲出色，更爲吸引人。香港應該在擴展海外市場和擴大貿易上，多加努力。」

鼎鐵繞昨日是偕同比利時貿易部長溫特參觀工展。

裕華贈券請速使用

本公司過去數月來發出贈券，其使用期截限至本年十二月底止，目前有效期尚有廿天左右，請持有贈券人速來本公司總分店購貨使用，逾期一律作廢。

優待九折 床上用品

特價品九五折或無折扣

裕華國貨

天壇恤

綸滌絲

• 防縮性強

• 領型美觀

各國貨公司有售

國產真絲 頭巾圍巾

彩色鮮艷 花樣新穎 高貴大方 價廉物美

上海絲綢公司出品

總經銷：東源有限公司

香港皇后大道中367-371號萬利大廈四樓

電話：442786·443076·446881

澳體育界昨晚集會

嚴厲譴責澳葡罪行

紅衛兵支持是振奮人心的最大喜訊

【本報訊】澳門體育界昨晚集會，譴責澳葡當局血腥罪行，堅決支持澳門同胞英勇抗暴的鬥爭……

香港藝聲唱片……

二萬份精美月曆……

由1966年12月8日起凡購……片送月曆一份，多買多送……各代售處均有贈送。

唱片介紹

香港各大百貨公司、電器行……

地址：香港銅鑼灣高士……

電話：763787……

前週日（四日）……秩序相同……改，謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

今年港棉織品輸英可望達到限額水平

附稅取消後英商來單無起色 付貨如稍遲緩追貨却很緊急

【本報訊】棉業界一位有地位的商人說，按照目前情況估計，今年棉織品的輸英數量，基本上可以達到限額水平。

他說，近兩個月來的發展事實，比早期估計樂觀。當時一般認為原色棉布輸英達到限額可能沒有問題，但成衣方面，可能有一千五百萬方碼到二千萬方碼輸英額遭浪費。據指出，棉織品輸英與香港受同一待遇的印度，據現在的情形估計，今年輸英數量將不可能達到限額。

廠家認為，在同一價格水平上，港產棉布的質素較優於印度貨，故而港貨較易賣出。利用成衣類轉移輸出原色布，以消化輸英成衣剩餘額，這種情形是存在的，不過商人表示不會很多。能夠做到及時大量消化今年輸英成衣額，儘量避免浪費，是因港商採取託售方式，提前將貨付英之故。

【又訊】棉業廠商表示，英國取消進口貨附加稅後，連日來英商訂購棉織品一切如前，未發現有何異常表現。

據說，近幾天來，棉織廠商繼續有英國訂單接入，對方所訂的，依舊是近期付船貨，以原色棉布而言，英商落單訂購的以明年一月份付船貨居多，亦有訂二、三月份付船的，更遠期的則多數不落手。

廠家說，英國市場進口棉織品現在存貨疏薄，英商是需要補貨的，關鍵在英國銀根緊絀，當地進口商向外補貨顯得有心無力。由於存在着以上情況，英商向港訂棉織品，付船期越快越受歡迎，港方有現貨供應，他們最樂意訂購。廠家說，有些貨品，他們付遲了一水船，也引起對方不滿。依此看來，英商需貨似緩實急。

廠家表示，近日輸英的棉織品接訂價，與英國未取消進口貨附加稅前一樣，也就是說，廠家提價，利潤並不太好。

另據一位紡織廠商表示，因為英商一般不願訂購遠期付運的棉布，估計現時廠家手上接入的訂單，會比去年同期少。

不過，這位廠家表示，現時英商寄來的訂貨單，訂貨額雖較少，但單數較密，看來是在銀根緊絀情形下，英商被迫「化整為零」，本來一張單訂半年貨，現在則分三次或更多次訂購，總的數量加起來可能差不了多少，並非他們對港貨根本不感興趣。

國產貨款式多

童褸批銷轉暢

海絨與燈芯絨成盤較盛

【本報訊】國產男女童絨短褸和中褸，港商前訂貨，近已全部到齊，花式品種達一百種，百貨商都擬批購寒衣，燈芯絨款式。

港商向內地訂下之國產男女童絨製短褸和中褸，最近已全部抵港，品種花式繁多，達一百種。據經銷商說，今年國產童褸最大之特點是選用原料比去年同期增多，其中光是長毛絨就有好幾種花色，如素色長毛絨、仿豹皮長毛絨、拷花長毛絨、提花長毛絨、格條、提花毛絨帶等、燈芯絨……等花色絨、燈芯絨……等，款式規則條、夾金、絨、紮花色就更多。其次，款式設計新穎精巧，有女童三用領中褸、兩件套短褸、三件套中褸（即一件褸外，更配同質料的帽或手袋）、翻皮毛領中褸……等。男童、女童拼色短褸……等。據說，兩件頭短褸或三件頭中褸是近年來市場流行式款之一，用手袋、帽的質料和顏色與褸一套，就顯得異常名貴。另一款三用領中褸，可變圓領、毛皮反領和原絨反領，適合香港氣候穿着。

前一個時期因天氣和暖，百貨商批購男女童短褸和中褸不多，近日天氣稍轉冷，百貨商批購稍轉活躍，現批入的仍以燈芯絨、素色薄絨等佔多數。據估計，長毛絨短褸，要天氣再寒冷才會較暢銷。

最近一週來，港九各國貨公司商人和華洋百貨商人補購男女童薄身套裝、西褲、西裙等服裝，尤其是大女童的衫裙銷路更見暢旺……據商人估計，今後十天內，國產童裝批銷生意將轉旺，因在聖誕前前，一般百貨商人多會陸續補貨以應市。

巴西新棉賣盤下月初才放出

巴基斯坦棉價將略降

【本報訊】棉花商說，巴西新棉花實盤預料要下月初才有發出。

目前，巴西棉不但五、六級貨沒有實盤，就是七級貨也找不到的，有的只是八、九級貨，香港廠家對它是沒有興趣的。

棉花商說，巴西棉的收採季節很長，一年除短暫的三幾個月沒有新花上市外，其餘大部份時間都有新採棉花供應。據說，巴西產棉區廣闊，北巴西棉盛產季在九、十、十一、十二月；南巴西棉盛產季在五、六、七、八月。

【又訊】巴基斯坦最近曾派人赴日本推銷棉花，但據說收穫不大。

消息說，最近巴棉價已經回降一些，追多少表明，巴棉目前還有意增加輸出的。如果短期內巴棉沒有大宗順銷，它的價格有可能再落。

按，目前巴基斯坦NT棉C.I.F.香港價，為每擔包八百三十盧比到八百四十盧比，LSS棉八百二十五至八百三十盧比。

寒衣在曼谷買賣趨活躍

【曼谷八日航訊】日來曼谷氣候漸趨涼爽，寒衣買賣活躍，惟一般售價持穩。各種寒衣行情如下：力化棉毛雜色反領衫每打售一百四十銖，獅標毛巾反領衫每打售一百八十八銖，標仔牌毛巾噴色反領衫每打售二百銖，鱆仙魚毛巾反領衫每打售二百六十銖，千秋牌毛巾反領衫每打售二百七十銖，三箭毛巾三組反領衫每打售一百三十五銖，猩猩花反領衫每打售三百二十銖，華明尼龍毛巾絨反領衫每打售三百四十銖，來寶棉毛巾長袖反領衫每打售五百四十銖。

經濟新聞

來途僅報起英山埃跟升

【本報訊】工業原料各國貨公司……

【本報訊】以英匯為首的十七種外匯銀行買賣價，昨日調整，新價比前改低。其中英匯每百港元比前多兌〇．〇六二五便士，美匯每百港元比前多兌〇．〇〇六二五美元，印度匯比前多兌〇．五盧比，瑞士匯則比前多兌〇．三一二五瑞士法郎。

據銀行人士解釋，每年到了接近年尾的時候，此間英鎊供應例趨淡。因為英商銀行習慣此時拋出，英鎊呈供過於求，價錢下跌，於是把其他外匯價亦拉低。相反，港幣價值比前升高。

以下是該十七種外匯調整後之買賣價：

英匯買價：每港元兌一先令二．九三七五便士；電匯一先令三．〇三一二五便士；賣價，電匯分（一）有信用證者：隨單一先令三．〇九三七五便士，卅天期的一先令三．一八七五便士，四十五天期的一先令三．二五便士，六十天期的一先令三．二八一二五便士，九十天期的一先令三．四六八七五便士；（二）無信用證者：隨單一先令三．一二五便士，卅天期的一先令三．二一八七五便士，四十五天期的一先令三．二八一二五便士，六十天期的一先令三．三一二五便士，九十天期的一先令三．五便士。

西非匯買價：一先令二．九三七五便士；賣價：有信用證隨單一先令三．一二五便士；無信用證隨單一先令三．一八七五便士。

東南非中東匯丁及非支匯買價：一先令二．九三七五便士；賣價：有信用證隨單一先令三．一二五便士，卅天期的一先令三．二一八七五便士，四十五天期的一先令三．二八一二五便士，無信用證隨單一先令三．三一二五便士。

西印度及南美匯買價：……

印度匯買價：每百港元兌……盧比，電匯……盧比。

錫蘭匯買價：……

馬來匯買價：……

緬甸匯買價：……

巴基斯坦匯買價：……

加拿大匯買價：……

澳洲匯買價：……

新西蘭匯買價：……

瑞士匯買價：……

西德匯買價：……

南非匯買價：……

美匯買價：……

比利時匯買價：……

英滙供應多價轉下跌

昨起每百港元多兌六點二五便士

美匯瑞匯加匯十六種亦同時降低

榴花糖市好

街客分別購二百噸

氷片糖依然供不應求

【本報訊】榴花糖昨成交近二百噸，由街客分別補入。其中有一百五十噸以十四天期票方式成交，每擔成二十元五毫；另外三十噸則成每擔二十八元八毫。江門蔗片糖，今天或明天將有新貨運到。有些客商已先行認購，每擔價仍為三十四元。

小片冰片糖運到之少，並增加供應大碗的冰片糖，兩者售價均為每擔廿三元。

廣東高色赤砂，市情因供求相稱而穩定。昨日拆價為每擔十九元半。

太古小包砂糖及方糖，本月銷路轉增，估計全月可銷出一百八十噸。

前日紐約原糖明年一月期貨價，已跌至每……

棉燈芯布輸美國

定四百多萬方碼

【本報訊】港府工商處昨日通告：港製棉織品輸美第四年度，棉燈芯布輸去，受配額及審管制，配額定為四百四十五萬方碼，即佔總額七百三十五萬方碼的百分之七十四。

佛山氷片糖供不應求，近來運到的貨物都是隨到隨清，今年除有……

鐵廠生意仍淡

泰客只寄來一些訂單

本地建築商訂貨亦少

【本報訊】最近鐵廠接到一些泰國鐵訂單，訂價每擔三十四至三十元，但是數量不多，故只有少數廠家接到，多數廠家……

據廠家說，近來鐵廠的貨單問題尚無法解決，原因是本地商人訂貨少，前幾天的開工情況，依然是不正常的。因此，目前接到泰國訂單，所以……

……

米價部分續漲

泰大米與米碌多種扳高

正盤成萬多包

【本報訊】昨日食米大盤買賣活躍，正盤成出一萬一千多包，部份食米成價續漲。

昨市正式開盤成出的食米，其中貴地暹大米每擔比前續起一元，米碌亦再升數毫。昨日正式開盤的入口米商共十家，提沽的食米達二十四宗，絕大部份都有做開；內地米先後成過四千包，泰米成過五千八百多包（其中只有五百八十包大米），澳洲米成過一千三百多包。

各宗食米成盤：黃米大盤貨價……

飛燕白碌五十六元，三A白碌五十五元三毫，蝴蝶占七十九元三毫，另一宗新蝴蝶占八十三元九毫，新油占八十三元六毫，埔蝶占七十二元三毫，青地球白碌五十五元五毫，澳洲小粒米六十三元五毫，地國白米七十六元五毫，紅鷹糙米六十四元五毫，青鸚鵡白碌五十五元七毫，青三環白碌五十……元七毫，青三友白碌……六十六元八毫，黃三環白碌五十九元七毫。

東北大豆放新盤

【本報訊】中國東北大豆本月期貨，已在昨天開盤發售。

據港商說，東北新大豆期貨……十二月期貨每擔……

另據外電報道，美國大豆期貨價格近日稍……

內地甜橙頗客多

大盤價再被扯高

沙田柚搶手售價亦上挺

【本報訊】內地甜橙昨天增加，有雞心橙……江門甜橙和汕頭甜橙等，多個甜橙因不少食家都指定要……

據來貨果商說，國貨公司兩人和果欄商人扯購頗為踴躍，沙田柚和沙田柚市價被扯高。

……每擔成一百五十元，湖北甜橙每擔成一百三十元……湖北和湖南鮮橙……每箱成六元二毫……

菜油續暢

成四百餘桶

【本報訊】昨天，中國食用油交投保持活躍。

中國菜籽油，昨天成出現貨二百七十桶及十二月份付運的期貨五十桶。期貨每擔九十七元。現貨中，一部分每擔九十七元，一部分升至一元一毫。印度一號土方片現貨存量仍疏，企任高價位，猶狀貨每擔售二百六十五元，蠶包裝貨每擔售二百六十元，挾及桃膠珠要到明年初才有新貨冲場，昨天現貨散折仍售每磅一元四毫。

日本菜籽油現貨，昨天有一百桶沽出，每擔九十五元。

據外電報道，美國豆油期貨價格報漲，過木月八日每一百磅十元零六角美金，比本月七日上升了一角一分美金。

在紐約市場上，美國豆油期貨的離岸價，本月七日每一百磅十一元一角八分美金，本月八日上升到十二元零七分美金。

倫敦市場上，豆油價格在本月八日為每公噸八十八鎊七五，與本月七日相同。

市昨天甚少外國客幫落場，買客均屬本港藍家，交投較疏。英國鵝蛋山埃來過訂價報起，本港現貨市價略為與升，昨成出一噸，每磅成價……

多種股票尚暢

九巴電車橡膠交投較旺

多數股份續下跌或呆定

【本報訊】昨日股市，以九巴股買賣最為熱鬧，上下午共成出七千多份，達是近一年來該股買賣的少有暢旺情形。

電車股昨日交投雖不見得很旺，但有三千五百份以上，故市情也不弱。太古股也有二千四百份交投，在該股來說是比較旺的了。聯合橡膠股接着前兩天的旺的氣勢，再成出一萬六千份，康橋股也成交二萬五千份，以上各項先從買賣的角度看，市情是比較旺的。不過，以上各項除康橋橡膠股之外，所餘的都跌價，其中九巴股並低跌四毫，使然而已，這些股票由此可見，只是買家多，並非不能算是一種好的現象。

昨日除市總的來說……以跌價或呆站的項目

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
置業	154/155	+1.000	297
倫敦登記	152	—	500
會德豐	11.1	—	8,000
九龍倉	19.1/19	−0.100	1,400
太古	13.3	−0.200	2,400
大酒店	22.8	—	200
置地	47	—	1,392
電車	13.3	−0.100	3,550
中巴	45	−0.250	450
九巴	28.3/28.2/28.1/28	−0.400	7,024
油蔴地	43.75/43.5	−0.250	1,090
九電	17.3/17.2/17.3	+0.100	1,600
港燈	23.3/23.1/23.3	−0.100	1,251
電話	24.5/24.4/24.3	−0.200	2,325
煤氣	11.4/11.5	+0.100	2,150
太平	3.625	+0.025	2,000
怡和	12/12.1	−0.100	820
英泥	28.8	—	1,000
牛奶	41.25/41	−0.500	1,000
廣和	42.5	—	200
會德豐廠	9.7	—	10,000
聯合橡膠	4.65/4.625	−0.025	16,000
橡膠信託(除息)	6.25	—	8,000
城市	7.3	—	2,000
宋加剌	3.2	+0.150	5,000
康橋	0.7	—	25,000
天星	26.1	−0.100	400
鋼業	3.8	—	1,000
南海	13.2	—	2,000
成交總值			1,080,000

股市行情表（單位：港元）

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

星膠市呆定

【本報訊】據膠商消息，星洲橡膠市呆企低水平。昨天下午二時半星洲膠園報來各號煙膠片十二月份租貨價格如下：一號膠每磅為叻幣六角二分，二號膠每磅叻幣六角一分半，三號膠每磅叻幣六角一分。

金升鈔跌

【本報訊】昨日K金市場前後升，美鈔價下跌。

K金開市二六六．六二五，出上一三七五，此為昨日最低價；但為時不久復回起，上午收市成二六六．七五，午後價位續有提升，最高價達為二六六．八七五，收市仍為二六六．八七五。低點二毫千兩。牌上交收一百五十兩，牌下交收二……

由於美匯銀行牌價報低，美鈔低跌，故昨日K金市下沉，於是金市又止跌回升。美鈔開市五七二．二五，收市仍為五七二．二五至五七三．五，金單美匯報為五七三．二五左右。……

十月份香港各類進出口貨值統計（下）

（單位：萬元）

貨品名稱	進口數值	出口數值	轉口輸出數值
化工原料	…	…	…
化學元素及化合物	…	…	…
礦物燃料	…	…	…
染色鞣革及着色料	…	…	…
醫藥品、藥物	…	…	…
香油及清潔劑	…	…	…
製成肥料	…	…	…
炸藥及化學產品	…	…	…
塑膠物料	…	…	…
未列名化工原料及產品	…	…	…
工業品類（依原料劃分）	…	…	…
皮、皮製品及已製皮毛	…	…	…
橡膠製品	…	…	…
軟硬木製品（除傢俬）	…	…	…
紙、紙板及製品	…	…	…
棉紗、布疋及製成品	…	…	…
非金屬礦產品	…	…	…
鋼鐵	…	…	…
非鐵金屬	…	…	…
未列名金屬製品	…	…	…
機械及運輸器材類	…	…	…
機械（除電機）	…	…	…
電機、儀器及用具	…	…	…
運輸器材	…	…	…
其他工製品類	…	…	…
衛生、水暖、燈具及裝置	…	…	…
傢俬	…	…	…
旅行用品	…	…	…
衣着	…	…	…
鞋	…	…	…
科學光學儀器、鐘錶	…	…	…
未列名製品	…	…	…
郵寄包裹（五百元以下者）	…	…	…
未列名動物及鑄幣	…	…	…
黃金硬幣	…	…	…
總計	…	…	…

布祿連城貨輪啟程十二日抵

【本報訊】銀行……公司代理的「布祿連城」，到港期再改遲，由歐洲到港的日期，又由本月十一日改至本月十二日。

中僑國貨公司
招請：有誠實可靠、略懂國貨……請附照片……公司收。

分類廣告 每行二毫 五行起碼 電話：七二六九八〇

中聯搬屋公司 港717922·70 九 8312…

買唱機搵我

上海通用工程公司 室內設計·鋁質裝飾。傢俬沙發·油漆電器。九龍尖沙咀山林道3號地下 電話670754

鼻科聖手 鍾謝

銳永余家灸針 主治：風濕痛痺·內臟頑疾·新久瘡瘍

安全貨倉 電話：寫字樓 225938 220358 第二倉 893867·893695

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

全新國產 鋼琴 每橋特價 $1000. $1400. 華行

潘柏頑症

古玉清 女若清 麻痘喉症

趙子文醫館 英國 趙 部 X光

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

蔡氏 電療手術後之鼻喉症 皮膚 耳聾

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

大龍山 十二月十二、十三日裝貨 十三日下午開行 直達石叻、庇能
大寶宮 十二月十四、十五日裝貨 十五日下午開行 直達石叻、庇能

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
中山度士	PHIL. J.A. SANTOS	馬尼拉	12月12	大工
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	12月12	銀行
大利士文	TALISMAN	歐洲	12月12	太平
德班丸	DURBAN MARU	新加坡	12月12	大阪
利樂	NELLORE	澳洲	12月12	鐵行
香港生產	H.K.PRODUCER	曼谷	12月12	港郵
大寶華	TABOA	歐洲	12月12	威晶
富光丸	FUUKO MARU	日本	12月12	大信
碧千些耶	BRECONSHIRE	倫敦	12月12	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	12月12	英迅
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	12月12	捷成
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	12月12	捷成
那麥當	NORMARK 1	日本	12月12	東方
東方寶玉	ORIENTAL JADE	美國	12月12	港郵
邊多倫	BENDORAN	英國	12月12	邊行
安順	ANSHUN	新加坡	12月12	太古
威加寶	WAIGAPORE	印尼	12月12	亞非
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	12月13	捷成
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	日本	12月13	日郵
芬美	FENICE	日本	12月13	新興行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	12月13	大阪
亞洲	ASIA	日本	12月13	天祥
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	日本	12月13	萬邦
協昭丸	KYOSHO MARU	日本	12月13	東方
大興丸	DAIKO MARU	日本	12月13	利成
來利碧琪	LLOYD BAKKE	舊金山	12月13	鐵行
士打新加坡	STRAATSINGAPORE	東南美新加坡	12月13	渣華
高棉	CAMBODGE	日本	12月13	法郵
建築者	EXPORT BUILDER	美國	12月13	和捷
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	12月14	泰山
天星	STAR ALCYONE	日本	12月14	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月14	太古
莎厦	SAHAR	日本	12月14	新興行
亞多士摩	ARDROSSMORE	天津	12月14	華夏
新達	SUNDA	倫敦	12月14	鐵行
寶威	BENTE BROVIG	日本	12月14	海運
萊渣	RAJAH	仰光	12月14	鐵行
珍達	CHANDA	日本	12月14	鐵行
東眼	EASTERN MUSE	日本	12月14	渣甸
邊浩	BENHOPE	歐洲	12月14	邊行
神寶丸	SHINHO MARU	日本	12月15	大信
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	12月15	渣甸
福根	FAUSKANGER	日本	12月15	太平
羅斯	RUYS	南美南非新加坡	12月15	渣華
大高拿	TRICOLOR	日本	12月15	太平
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	12月15	捷成
長寧	CHANG HANG	曼谷	12月15	海懋
吉隆坡	KUALA LUMPOR	新西蘭	12月15	太古
美金	MUI KIM	日本	12月15	東方
樂門	NORMAN	新西蘭馬尼拉	12月15	太古
堅拿	KINA	日本	12月15	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	12月15	邊行
東海	EAST SEA	西貢	12月16	福來
馬天奕	MARTINIQUAIS	歐洲	12月16	法郵
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	12月16	東洋
松寶丸	SHOHO MARU	日本	12月16	遠華
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	12月16	捷成
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	12月16	捷成
蘭利	RANEE	日本	12月16	鐵行
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	美國	12月16	美邦
忌連路高	GLENOGLE	上海	12月16	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	馬尼拉	12月16	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月17	渣甸
富商	RICH TRADER	日本	12月17	大信
海順	HELIOS	婆羅洲	12月17	多利順
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	12月17	海聯
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	舊金山	12月17	美輪
天武士	TENOS	馬尼拉	12月17	福來
大利安	TRIANON	歐洲	12月17	太平
吉進丸	KISSHIN MARU	日本	12月17	海聯
中城	CENTRAL CITY	日本	12月17	大信
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	馬尼拉	12月17	總統
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	12月18	渣華
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲曼谷	12月18	天祥
好富依蘭	HOEGH ELAN	舊金山	12月18	吉時
香港熊	HONGKONG BEAR	曼谷	12月18	美輪
協山丸	KYOZAN MARU	日本	12月19	東方
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	12月19	太平
明和丸	MEIWA MARU	日本	12月19	利成
樂迅	LOVCEN	新加坡	12月19	華林
愛馬利	ASMARI	曼谷	12月21	法郵
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	曼谷	12月21	總統
萬隆丸	RANDUNG MARU	日本	12月21	日郵

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午5時58分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時22分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時28分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午3時05分	上午8時20分	上午10時38分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時16分

布祿連城貨輪改十二由歐到

萬隆丸延期廿一抵埗 大興明和開始接訂位貨

【本報訊】銀行船公司代理的「布祿連城」，到港期再改遲，昨有消息說該輪由歐洲到港的日期，又由本月十一日改至本月十二日。

【本報訊】日本郵船株式會社代理之日輪「萬隆丸」（BANDUNG MARU），原定本月十七日由日本抵港，現有消息須延至本月廿一日到埗，開往印尼雅加達和棉蘭的日期，亦將順延至本月廿二日。

利成船務有限公司本月內有兩艘日輪抵港。「大興丸」（DAIKO MARU）定本月十三日由日本抵港，卸落貨物後將於十四日開往印尼西伊里安。「明和丸」（MEIWA MARU）則定本月十九日先由日本抵港起貨，二十日駛往別埠落貨，再於本月廿四日抵港落貨，廿五日開往新加坡、巴生港、庇能和科倫坡等埠。公司方面現已開始收取訂位貨物。

蔬菜三千件

昨由民興載到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，昨天早上從汕頭到達香港。

該輪共運來貨物二百五十七噸，其中有蔬菜六百四十二箱，沙茶醬五箱，涼果五百九十七箱，柿餅等一百零五件，楊桃等二百四十八件，菜北、白菜及蕃茄等九百四十二件，生蒜及椰菜等二千零四十一件，陳紙三十六綑，一件，米粉一百二十包，菜脯粒一百七十五箱，笑口棗五十箱，生油二十五箱，餅乾及糖果一百八十三箱，臘味一百四十七箱，牛肉膶二十五箱，十七箱，臘腸四十九箱，肉脯等十二箱，燒肉、乳豬八件，活雞、活鴨品十九件，活鵝三百二十九箱，鹹魚及蝦等二百零三件，鮮蝦八桶，鮮海蝦四十五件。

飛機時刻

（如需了解，請向有關公司詢問）

今日到港班機

（班機有臨時變動，請向有關公司查詢）

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到

國泰：馬尼拉來，下午七時三十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；西貢、金邊來，下午二時五十五分到；漢城、台北來，下午十時二十分到

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時到

法航與高棉：金邊來，下午四時二十分到

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到

瑞士：孟買、曼谷來，下午四時十五分到

民航：台北來，有兩班，上午十一時到；晚上八時四十五分到

快速：東京來，晚上八時四十分到；倫敦來，下午五時十五分到

越航：西貢來，下午三時到

印航：東京來，下午四時到

昌興：溫哥華、東京來，晚上九時四十分到

泰航：曼谷來，下午二時三十分到；新加坡、曼谷來，下午九時卅分到

泛美：東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到

德航：曼谷來，下午二時二十分到

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到

環球：紐約、巴黎、羅馬、孟買、曼谷來，中午十二時四十分到

日航：東京來，兩班：中午十二時十分到，下午二時到；東京、大阪、台北來，一時二十分到；東京、名古屋、台北來，下午二時卅五分到；倫敦、加爾各答、曼谷來，下午三時十分到

今日離港班機

越航：往台北，開下午四時

菲航：往馬尼拉，開下午一時

國泰：往馬尼拉，開下午三時四十分；往曼谷、新加坡，開下午三時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午二時四十五分；往漢城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午八時卅分

英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時

法航：往東京，開下午五時零五分

瑞士：往東京，開下午五時

民航：往台北，有兩班，開上午十一時四十分，開晚上九時二十五分

泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往曼谷，開上午八時

快速：往馬尼拉、悉尼，開晚上六時四十五分；往悉尼，開下午九時卅分

馬來西亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時三十分

德航：往東京，開下午三時零五分

印航：往曼谷，開下午四時四十五分

西北航空：往東京、紐約，開上午九時卅分

環球：往曼谷、孟買、羅馬、巴黎、紐約，開下午七時卅分

日航：往曼谷、新加坡、椰加達，開下午一時；往台北、大阪、東京，開下午二時；往東京，分兩班，開下午三時，開下午四時；往台北、東京，下午三時卅分

聯航：往新加坡，開下午三時卅分

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
高靂城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	12月12	銀行
蘇丹	SUDAN	歐洲	12月12	太平
亞洲	ASIA	威尼斯雅特斯	12月14	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月14	法郵
邊來路	BENLOYAL	倫敦	12月15	邊行
邊浩	BENHOPE	歐洲	12月15	邊行
蘇馬利	SOMALI	歐洲	12月15	鐵行
晏蓮思士	ANCHISES	利物浦	12月16	太古
大高拿	TRICOLOR	歐洲	12月17	太平
堅拿	KINA	歐洲	12月17	寶隆
溫尼璧城	CITY OF WINNIPEG	倫敦歐陸	12月21	銀行
忌連路高	GLENOGLE	倫敦歐陸	12月21	渣甸
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	12月22	日郵
騰達來	TANTALUS	利物浦	12月23	太古
德達	CHITRAL	歐洲	12月24	鐵行
東馬	AZUMA	歐洲	12月25	寶隆
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月25	渣華
邊高	BENGLOE	倫敦	12月28	邊行
普列非勿士	POLYPHEMUS	利物浦	12月29	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	12月29	日郵
邊利打	BENALDER	利物浦漢堡	12月30	邊行
碧千些耶	BRECONSHIRE	倫敦	12月31	渣甸
法蘭福	FRANKFURT	歐洲	12月31	捷成
漢都	HONDO	歐洲	12月31	太平
岩手丸	IWATE MARU	黑海	12月31	日郵
邊雅力	BENARTY	歐洲	1月1	邊行
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	1月2	天祥
不來梅丸	BREMEN MARU	歐洲	1月2	大阪
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月5	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	1月7	太古

印・巴・中東線

加利當拿丸	CALEDONIA MARU	印巴	12月13	日郵
海雄	HERO	印度	12月13	多利順
明和丸	MEIWA MARU	科倫坡	12月14	利成
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月15	福來
珍達	CHANDA	印巴	12月16	鐵行
東眼	EASTERN MUSE	印度	12月16	渣甸
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	12月17	捷成
蘭利	RANEE	吉大港加爾各答	12月17	鐵行

東南亞線

恒生	HANG SANG	山打根	12月12	渣甸
利勁	DOREEN	印尼	12月12	信裕
大龍山	TAILUNGSHAN	新加坡庇能	12月13	順昌
浩生	HO SANG	北婆羅洲	12月13	渣甸
海明	HAI MENG	亞庇山打根	12月13	多利順
挪麥當	NOR MARK 1	新加坡庇能巴生	12月13	東方
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	12月13	捷成
富光丸	FUUKO MARU	馬尼拉宿務	12月13	大信
威基羅	WAIKELO	椰加達泗水	12月13	亞非
利通	FORTUNE BAY	印尼	12月14	信裕
芬美	FENICE	新加坡	12月14	新興行
協昭丸	KYOSHO MARU	新加坡	12月14	東方
利星	MANDARIN STAR	椰加達	12月14	信裕
大興丸	DAIKO MARU	印尼	12月14	利成
大寶宮	HOI KUNG	新加坡庇能	12月15	順昌
華新	VIRGINIA	金邊	12月15	順昌

（左接出口船期預告）

安興	LORINDA	西貢	12月15	順昌
上海丸	SHANGHAI MARU	新加坡	12月15	泰山
安順	ANSHUN	新加坡	12月15	太古
松寶丸	SHOHO MARU	新加坡巴生	12月17	遠華
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶羅乃	12月17	華通

汕頭・天津・上海線

萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	12月13	渣華
樂門	NORMAN	上海	12月16	太古
忌連利安	GLENLYON	上海	12月24	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	12月30	渣甸
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	1月4	渣華
河內	HANOI	上海	1月10	天祥

基隆・釜山・日本港口線

德班丸	DURBAN MARU	日本	12月12	大阪
安慶	ANKING	基隆	12月12	太古
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	基隆日本	12月13	銀行
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	12月13	渣華
海德	HALLDIS	日本	12月13	多利順
邊多倫	BENDORAN	日本	12月14	邊行
萊渣	RAJAH	日本	12月15	鐵行
[illegible]	LOVCEN	日本	[illegible]	[illegible]

非洲線

山度士丸	SANTOS MARU	東非	12月12	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南非西非	12月12	大阪
海洋丸	OCEANIA MARU	南非西非	12月13	日郵
芝舖璧	TJIKAMPEK	東非	12月13	渣華
利恒	NURJEHAN	東非	12月13	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	12月16	新興行
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	12月17	捷成
明訓丸	MEIKUN MARU	南非	12月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	南非	12月23	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	12月23	大阪

美洲線

中山度士	PHIL.J.A.SANTOS	美國	12月12	大工
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	12月12	東方
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE	加拿大	12月12	鐵行
皇后鎮	QUEENSVILLE	加美	12月12	多利順
京都	KYOTO	美國	12月12	太古
帥鋒	AMERICAN COMMANDER	美國	12月12	美輪
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	美國	12月13	美邦
香港生產	H.K.PRODUCER	美國	12月14	港郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	美國	12月14	大阪
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	美國	12月15	萬邦
寶威	BENTE BROVIG	紐約	12月15	海運
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	12月15	英迅
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	12月16	渣甸
建築者	EXPORT BUILDER	美國	12月15	和捷
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	12月17	總統
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	12月18	捷成
福根	FAUSKANGER	加勒賓海	12月18	太平
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加美	12月18	鐵行
大威達	TRAVIATA	美國	12月19	多利順

澳洲線

來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	12月15	鐵行
雅拉典娜	ARADINA	澳洲	12月15	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	12月18	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月19	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月27	渣甸
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	12月27	渣華
東寶	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月28	渣甸
樂門	NORMAN	新西蘭	12月31	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU(上午)	日本	A27	太平
剛果丸	CONGO MARU(上午)	新加坡	A26	大阪
羅慕馬士基	ROMO MAERSK(上午八時)	日本	A4	捷成
多倫達	TURANDOT(上午七時)	美國	海運大廈	多利順
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE(中午)	馬尼拉	A1	鐵行
顛尼士丸	ATLAS MARU(上午)	新加坡	九龍灣	大阪
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN(下午八時)	東非新加坡	A34	渣華
大韓伯美利	HUGHEVERETT(上午七時)	新加坡	A33	福來
安慶	ANKING(上午四時)	基隆	西環碼頭	太古
大龍山	TAI LUNG SHAN(下午五時)	曼谷	B17	順昌
北佐諾加士	PATROCLUS(下午六時)	英國	太古倉	太古

今日出口船隻

南海丸	NANKAI MARU(上午十時)	印巴	B16	大阪
仙島士吉	SINOUTSKERK(中午)	歐洲	A21	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU(下午)	歐洲	A23	大阪
寶光	BRILIANT(下午)	印尼	油麻地	瑞豐
剛果丸	CONGO MARU(半夜)	日本	A26	大阪
雲南	YUNNAN(上午十時)	南太平洋	A22	太古
亞嘉邊挪	AGAPENOR(下午)	日本	太古倉	太古
德達	CHITRAL(上午七時)	橫濱	海運大廈	鐵行
佳順	CASSON(下午)	椰加達	B21	瑞順
雪寶	SOH KONG(下午)	印尼	深水埗	順昌
瑞典丸	SWEDEN MARU(下午)	南非西非	A32	太平
顛尼士丸	ATLAS MARU(下午)	日本	九龍灣	大阪

明日入口船隻

邊來路	BENLOYAL	高雄	九龍倉橋	邊行
好利碧光	HURLEY BEACON	日本	A32	日郵
山度士丸	SANTOS MARU	日本	A	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	B	大阪
美林普斯	MELAMPUS	英國	太古倉	太古
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	美國日本	A	港郵
芝舖璧	TJIKAMPEK	日本	A21	渣華
海明	HAI MENG	門司	B4	多利順
蘇丹	SUDAN	日本	九龍倉橋	太平
利恒	NURJEHAN	日本	A4	日郵
海德	HALLDIS	新加坡	B12	多利順
京都	KYOTO	馬尼拉	A3	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	A41	美邦
蘇馬利	SOMALI	日本	九龍倉橋	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	A	東方
大裕丸	TAIYU MARU	日本	B1	東方
成都	CHENGTU	神戶	B	太古
海雄	HERO	大連	B16	多利順

明日出口船隻

大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	A2	捷成
威列	VARILD	日本	B13	新興行
大韓伯美利	HUGHEVERETT	日本釜山	A38	福來
柏甘	PAGAN	日本	B11	新興行
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	A5	渣華
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	美國	A27	太平
亞利斯	YANNIS	美國	A7	海聯
貝加爾	BAIKAL	橫濱	海運大廈	萬邦
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	椰加達	A4	捷成

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時

印尼 上午十時　台・日 上午十一時

泰・星・馬・沙巴・菲・澳洲・非洲・新西蘭・丹麥・挪威・瑞典・埃・約旦・蘇丹・西德・亞丁・非洲 下午一時

法・瑞・巴・巴林・荷・比・瑞士・意・英・夏威夷・美國・中南北美 下午二時

印度・南越・南朝鮮・加拿大 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時

澳門 上午十一時・下午二時半・六時

毛里求斯・葡屬東非・南非・巴西・阿根廷・西德・印尼 中午　南朝鮮・埃・法・荷・瑞典・挪威・丹麥・英・歐 下午五時

台灣 下午六時

明日空郵（星期日）

台・日・巴基斯坦・瑞士・希臘・夏威夷・美・中南北美・埃・科威特・印尼 中午

泰・亞丁・荷・比・丹・西德・挪・瑞典・英 下午二時

新加坡・馬・山打根・汶萊・葡屬帝汶 下午三時

澳洲・新西蘭・亞庇・南越・菲 下午六時

輪船停泊表

船名		停泊地點
勝順	SAMOS	A24
愛勤	ARDGEM	B10
恒生	HANG SANG	B3
美加奧	CLARA JEBSEN	A9
利星	MANDARIN STAR	深水埗
晏蓮思士	ANCHISES	A19
浩生	HO SANG	B32
帥鋒	AMERICAN COMMANDER	北角橋
亞加帝	AGATE	A29
聯順	LUEN SOON	欽洲灣
峯島丸	MINESHIMA MARU	B20
木星丸	MOKUSEI MARU	油麻地
信誠	SINCERE	B6
漢堡	HAMBURG	九龍倉橋
麗達	RYTTER	A10
明石山丸	AKASHISAN MARU	A25
帝美恩	DIMITRIS N	B14

M.V. BRUNEI NO. 1

「汶萊第一」快輪

直透：婆羅乃

訂十二月十六日收貨　十七日開行

貨艙付貨搭客請與船務部接洽

總代理：華通旅運社謹啓

總社：香港德付道中華人銀行大廈七〇一室　電話：452198, 44879, 43752

M. M.

新型郵輪「高棉」T/S "CAMBODGE"（時速廿一海浬）

往地布芝，馬賽

十二月十三日落貨，十四日下午開行。

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

於仁大廈二樓一二一室　電話：237346, 251444

香港法國郵船公司啓

寶來航業貿易有限公司 PEROLA NAVIGATION & TRADING CO.,LTD.

M.S. "BRILLANT" 寶光輪

直放 椰加達 DJAKARTA　邦將 PANDJANG　三寶瓏 SEMARANG　巨港 PALEMBANG

即日收貨　十二月十日啓行

（本公司經印尼國家銀行批准簽發提單）

代理：瑞豐公司　永樂西街一九八號二樓　電話：四三三六〇九　四四八二九七　四三一七二三九

接載處：遠東航業公司

印尼總代理：DJAKARTA LLOYD.

信裕企業有限公司 SHUN YU INVESTMENT CO LTD

干諾道中五四一一五六號樓大廈二〇〇二室　電話：二二五四一一・二三二五三九

S.S. DOREEN 利聯輪

直透椰加達 三寶瓏 泗水 DJAKARTA SEMARANG SURABAJA

準十二月十二日開行

S.S. "MANDARIN STAR" 利星輪 開往椰加達

準十四日開行

東京銀行　印尼國家銀行　接受本公司提單

接洽處：運通船務有限公司

印尼總代理：P.N.DJAKARTA LLOYD.

第一中央汽船船期 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

M.V. SHANGHAI MARU 上海丸 往星加坡

十二月十三日收貨　十三日開行　由日本到

M.V. "RANYO MARU" 蘭洋丸 往星加坡

十二月廿日收貨　廿一日開行　由日本到

總代理：泰山有限公司啓

出口貨收貨處：家通公司

Japan Line

"MEIWA MARU" 明和丸

十二月廿四日落貨　廿五日開行

直往：星加坡、巴生港、庇能、哥倫坡

貨客付貨請移玉太子大廈廿二樓

利成船務有限公司

電話：232383　227666　232375　224577

「品高」M.S. "BINGO"

由上海來

定於十二月十二日抵港。

「亞多士摩」S.S. "ARDROSSMORE"

由天津來

定於十二月十四日上午抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈十三樓

總代理 亞非船務有限公司

於仁大廈1636室　電話：242031（五線）

威基羅輪 M.V. "WAIKELO"

十二月十一日落貨　十三日啓行

前往：椰加達

威加寶輪 M.V. "WAIGAPORE"

十二月十四日落貨　十六日啓行

前往：椰加達，三寶瓏，泗水

印尼總代理：DJAKARTA LLOYD N.V.

接洽處：新藝船務公司

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直透石叻、庇能

十二月十二、十三日落貨　十三日下午開行

（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客兼收冷藏貨）

大寶宮 M.V. HOI KUNG 直透石叻、庇能

十二月十四、十五日落貨　十五日下午開行

大華山 M.V. TAIHUASHAN 直透曼谷

十二月廿二、廿三日落貨　廿三日下午開行

貨客請移玉干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷

電話：四四八〇二六　四四五五一二　二八一

順昌航業有限公司啓

寒衣在曼谷

買賣趨活躍

【曼谷八日航訊】日來曼谷氣候漸趨涼爽，寒衣買賣活躍，惟一般貨價持穩。各種寒衣行情如下：力化棉毛雜色反領衫每打售一百四十銖，獅標、羅獅毛巾反領衫每打售一百八十八銖，燈仔嘜毛巾噴色反領衫每打售二百銖，神仙魚毛巾反領衫每打售二百七十銖，千秋牌毛巾反領衫每打售二百六十銖，燈仔嘜毛巾三線反領衫每打售一百三十五銖，三箭毛巾網花反領衫每打售三百二十銖，來尼龍印花反領衫每打售五百四十銖，明長袖反領衫每打售五百四十銖。

昨起每百港元多兌六點二五便士

美匯瑞匯加匯十六種亦同時降低

……下跌，於是把其他外匯價亦拉低，相反，港幣價就比前升高。以下是該十七種外匯調整後之買賣價：

英匯實價：每港元兌一先令二・九三七五便士；實價，電匯一先令三・〇三一二五便士，另分（一）有信用證者：匯單一先令三・〇九三七五便士，卅天期的一先令三・一八七五便士，四十五天期的一先令三・二五便士，六十天期的一先令三・二八一二五便士，九十天期的一先令三・三七五便士，一百二十天期的一先令三・四六八七五便士；（二）無信用證者……

價：一先令二・九三七五便士；實價：有信用證匯單一先令三・一八七五便士，無信用證匯單一先令三・二五便士。

西非匯實價：一先令二・九三七五便士；買價：有信用證匯單一先令三・一八七五便士，無信用證匯單一先令三・二八一二五便士。

錫蘭匯實價：八二・六二五盧比；買價：電匯八三・六二五盧比，匯單八三・八七五盧比，七至三十天期的八四・五盧比，六十天期的八五・〇六二五盧比，九十天期的八五・六二五盧比。

三一二五盧比，六十天期的一三四・二五盧比，九十天期的一三五・一八七五盧比。

……的八五・一八七五緬元，九十天期的八五・七五緬元。

馬來亞匯實價：五三・三一二五叻元；買價：電匯五三・八一二五叻元，匯單五四叻元，卅天期的五四・三七五叻元，六十天期的五四・七五叻元。

美匯實價：一七・三一二五美元；買價：電匯一七・五六二……

買唱機搵我

鼻科聖手

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

面對「足協」「亞協」「蔣」「波棍」壓力
足總一於唔聽死人笛
重申禁港將爲台踢波
九比五票推翻翻案提議 「波棍」敗得更慘

【本報訊】足總執委會昨天的臨時緊急會議上，以九比五的票數，通過維持執委會六日會議的決案，即不准本港十六名註冊球員代表台灣蔣幫參加「亞運」足球賽。這一決定，已經挫退了蔣幫「波棍」協同外力壓逼足總翻案的陰謀。

昨天的會議，是由足總副主席必得利主持的，出席委員有郭寶民、干尼、潘力、陳福祥、陳炳棠、黃兆滔、雷添、袁倫仁、胡應湘、威特、格蘭、夏仙、謝萬祥、柯布連、杜亞等人。會議圍繞「國際足協」會長勞斯、「亞洲足協」副會長多蘭的電報展開討論，必得利說，如討論這封電報，即是要不要推翻上次的決案的問題。他要求各委員就此事發表意見。

委員潘力首先指出，從勞斯的電報看，香港不批准球員作「台灣腳」，台灣便要退出「亞運」會足球賽，那麼，台灣隊不是全部要依靠香港供給球員？必得利解釋說：在過去八年來的確如此。

格蘭也提出詢問說：電報所指特別安排賽程，究竟是指「亞運」或是本港聯賽？必得利解釋說，就他所知，曾經有奔走於台灣、香港之間的人物前往曼谷，要求將「港台腳」的賽程修改。即電報所指的並非本港聯賽。格蘭於是發表意見說：執委會上次決定派遣港代表隊前往日本比賽時，主席柴兆綿堅持以不影響本港甲組聯賽秩序爲原則。准此，他認爲這次執委會議應尊重主席的意見，不必再行討論其事。

委員威特也說：既然台灣人物事先派人前往曼谷重新編排賽序，證明它早知有本港聯賽秩序在港舉行。他問：何以台灣直至最後的一刻那才向足總遞交申請書？

這時，爲台灣蔣幫大賣力氣的夏仙又拋出了「國際足協」會長勞斯的銜頭話題。他說什麼勞斯既來電報，說什麼勞斯願意負擔起責任，而勞斯又決不會隨便發出電報，況國際足協過去又曾就代表資格問題給足總指示，足總便沒有權制止球員代表台灣。他還提出威脅說：如果制止了，此事的後果，可能會引起其他事件的。

南華代表搞政治 足總執委感詫異

上述一番大搞政治的話，竟出自本港一個素來提倡體育而不談政治的球會的「代表」的嘴中，使與會足總委員都爲之同感詫異。當下，主持會議的必得利首先駁斥了胡應湘所說的所謂制止球員調動的說法。陸軍代表潘力也提出類似的駁斥。另一委員謝萬祥更指出，在足總會議室是不談政治的，如果有人別有用心地談政治，最好請他離開會場。

夏胡二人屢提威脅 衆多委員嚴予駁斥
胡應湘所扮角色最是惹人注意

胡應湘立刻接腔，和夏仙緊相拍和。據他說，足總若制止球員代表台灣，便可能引致「國際足協」制裁；後果甚大。而且，足總若制止球員代表台灣，除無法向「足協」交待外，還會影響了早已爲「港台腳」赴泰比賽售賣預售券的泰國「亞運」當局的經濟，這便會招致泰國和其他東南亞國家報復，不參加明年香港主辦的「亞洲杯」賽云云。胡應湘在發言中還說什麼十六名球員退出後，並不會影響本港聯賽。

胡應湘在發言中，竟又搬用了蔣幫「波棍」的口吻，說什麼今次運動西德安德烈隊的三支港隊中，「港台腳」十六名球員很多人入選，如果足總制止他們代表台灣，便「可能會刺激球員的情緒」云。

胡應湘在發言中，還大談足總涉及政治色彩。暗諷足總制止球員代表台灣是搞政治，而好像他爲台灣蔣幫曉舌反倒不是搞政治似的。胡應湘要求足總「應該着與台灣『足球委員會』的妥協」，批准香港十六名球員代表台灣。在揭出了一系列可能假定之後，胡應湘代表台灣。

球員若違決議 足總決不妥協

此時，夏仙正式提議翻案，胡應湘和議。經舉手投票結果，贊成維持原議的有九票，贊成翻案的有五票（夏仙、胡應湘、袁倫仁、雷添、黃兆滔）。反對翻案的九票則爲謝萬祥、威特、格蘭、郭寶民、陳福祥、干尼、潘力、柯布連、杜亞。

會議最後，格蘭提出，外間傳說「港台腳」可能不顧一切前往，他要求執委會注意此事。會議主席必得利說：不准本港球員代表台灣，是足總執委會的決定，「亞洲足協」也得尊重。即使十六名球員自行前往，「亞洲足協」也不會批准他們出賽的。他又透露，足總將會爲此事去函國際足協解釋，今天與勞斯會晤時，亦將向他解釋。

委員柯布連的發言，會懷疑台灣在廿四小時內補來一封「保證」「港台腳」廿一日返港的信件的來源。提出該函的秘書黃耀虹以「據說」的理由很巧妙地答覆了這一質詢。

會議至此，必得利綜合發言，總爲事實證明，若批准「港台腳」離港，確實影響甲組聯賽。他說，現在的問題是應否推翻上次會議議決。他指出，要推翻議案，照出席會議人數十六人，就必須十二票同意始能推翻。

委員柯布連的發言身而出，爭取維持足總尊嚴。他在發言中，還駁斥了所謂十二日至廿一日之間的聯賽並不重要的說法。他的發言，使一些人禁若寒蟬，做聲不得。

元旦長跑賽 報名已開始

【本報訊】中國健身會主辦的第二十一屆國際公開長途賽跑，定於一九六八年元旦日舉行。近日已開始接受報名，至二十日截止。

按賽例規定，凡年在十六歲以上至四十五歲的本港人士，經由該賽會指定醫生檢驗體格認可者，皆得參加比賽。

本屆比賽路線，由九龍城碼頭涌道（聖三一堂隔鄰）亞皆老街小型足球場爲起點，沿太子道經入水渠道（東樂戲院前面過），然後轉西洋菜街，再右轉登打士街出彌敦道向尖沙咀前進，至梳利士巴利道轉漆咸道馬頭圍道直落馬頭涌道返回原出發處，全程七哩又四分之一。

近日開始，中健會接受參加者報名，地點在：九龍彌敦道四五八號十四樓中國健身會，九龍洗衣街衆花臣球場側九龍小型足球總會，九龍旺角通菜街一九四號鐮興書局。

公民乒賽 六場戰果

【本報訊】公民健身會舉辦的「公民杯」乒乓球團體賽，昨天下午分別在該會港、九兩球室舉行，六場結果如下：

香港區：A組民生勝青華五比零，少勇勝南商丁五比一。九龍區：E組天廚勝九龍區，A勝黃大仙⊖五比零；F組新聯勝香島少年五比零，志冠勝立存五比零，友誼勝康樂少年五比一。

金禧杯準決賽首仗
東昇警察港場會戰
爲爭出線權 雙方今戰定放鬆

【本報訊】金禧杯足球準決賽今天下午在港九兩場展開角逐。這一輪比賽，採雙淘汰制，甲組和乙組的四強，須分別作兩次對壘以判勝負。今天是第一仗，甲組東昇對警察，三時卅分開賽，乙組電話對消防，一時三刻交鋒。門票收三元五角、三元、二元四角和一元二角。

甲組之戰，分析雙方實力，當然以東昇略勝一籌。該隊對這第一仗的勝負尤加重視；因爲如能夠在第一仗取得勝利，則不僅打穩晉入決賽的基礎，而且增加第二仗取勝的把握，所以要晉級非打響頭一砲不可。以東昇的人材和實力來說，打響頭一砲的可能性甚大。雖然它在聯賽中，雖遭受過警察的威脅而打成和局，惟此時彼時，不可同日而語，只要東昇的前鋒踢來認真，能夠發揮連續不斷的進攻威力，便可製造勝利機會了。

然而，警察本屆確實有「遇強越強」的好表現，它在聯賽中不僅曾於李初快和東昇，最近且曾打破南華的金剛不壞之身，這說明它的潛力確可以威脅任何勁旅。今次在金禧杯準決賽中遭遇着東昇，它以許勝不許敗的關係，門志必特別提高，到時很可能又表現「遇強越強」的「黑馬」本色來。它近日又操練得那末認真，顯然對今天一仗下了爭勝的大決心。雖然它在技術上稍有不如東昇之處，但是，以門志及氣力「搭夠」，若然更能「入波先」，則打垮東昇並不算得是爆冷門。不過他們「入」波的機會，看來不及東昇大。原因是警察一向演出飄竟不準，今天面臨這個重要關頭，他們的門志雖好，東昇亦何嘗不然。則在互有門志的競爭場合，仍以技術和實力較佳者勝望較高。故正常看法，是看好東昇的。雙方備戰人馬如下：

東昇：梁偉雄、姚卓然、袁權輝、周志雄、李國強、林英傑、葉錦洪、陳輝兆、黎寶忠、何永達、駱德興、柳

警察：謝錦華、楊潤華、何萬利、馮興強、鄧泰航、伍炎勝、龔偉傑、劉倫焯、沈家祥、魏新、謝國強、何

南華代表搞政治 足總執委感詫異

維護足運利益唔怕嚇
威逼利誘面前不低頭
足總會長李福樹鄭重聲明足總立場

【本報訊】本港足總會長李福樹，昨日再次強調他維護本港足運利益的立場。他聲明：「爲了本港足運利益，我們不怕任何人恐嚇，也不能在威逼利誘面前低頭。」

李福樹的談話，是他昨日在接受記者訪問時說出來的。前一陣，當台灣蔣幫在港大肆活動拼湊球隊時，李福樹就曾發表談話，指出香港球員只應該代表香港，不應代表外地。六日，足總執委會秉承會長的指示，決定不准十六名註冊球員代表台灣。但是，蔣幫「波棍」猶不死心，拼出了「足協」會長和「亞協」副會長，企圖逼迫足總放棄立場，成全蔣幫。就在這一股「三位一體」的壓力面前，就在足總執委會重新討論此事之前，記者再次走訪會長李福樹，請他就台灣蔣幫在港拼湊球隊的新情勢，談談他的看法。

李福樹談到這一事件，再次以斬釘截鐵的口吻說：「香港球員應該代表香港，這是我一貫的主張。」但是，足總執委會應該如何去對待蓄意破壞這一立場的事件？李福樹說：「爲了本港足運的利益，我們不怕任何人恐嚇，也不能在威逼利誘面前低頭。我們應該冷靜下來討論這件事。」李福樹又說：「足總收到勞斯的電報，我相信，每一執委也會懂得應該在甚麼立場上去處理這一件事。」

李福樹在談話中，還重申了他對足總執委會上次會議不准十六名本港註冊球員代表台灣的決議案的支持。他說：「執委會上次的決議是完全對的。」

勞斯突傳飛港 企圖惹人注目

【本報訊】「國際足協」會長勞斯，盛傳今日將自泰來港。在蔣幫在港拼湊球隊遭到一再失敗的今天，一貫與中國人民爲敵、前日且公然爲蔣幫組隊請命的勞斯突然自泰前來，究竟有何企圖，深爲惹人注意。

據知，勞斯今日抵埗時，足總一些負責人將前去與他會晤。

金禧杯明日大戰 南星雙變陣
此戰預售票昨暢銷

【本報訊】金禧杯準決賽今天上演，以明天南華對星島一仗最爲惹人注目。爲了爭取出線，雙方都醞釀變陣出場。

最近南華在聯賽兩仗的演出都欠理想，敗於警察在先，被流浪迫和在後。針對這種情況，該隊統帥部除着球員加強操練外，在人手的安排上，也有人提出變動的建議。據說，有人曾指出，陳建輝限於腳上功夫與經驗，應由老將郭有替代上陣較好，事後該隊有人也有建議照戰況的需要，重作較大變動。但這些建議，直至昨日仍未有最後決定，該會準備在賽前才作完善安排。

星島方面已決定由李炳德代替譚漢新，其他人選按照原來的位置。另外該隊還規定前鋒諸將明日輪翻退後協助防守，以圖摑倒南華。

【又訊】南星金杯大戰球票，昨日公開預售。經整天發售後，今天，足總將把剩餘的元二、二元四角球票繼續公開發售，地點仍在香港大球場和九龍花墟球場。

金禧杯賽目前形勢

東華……4	東華……1	東昇……	（冠軍）
港會……1			
陸軍……2（加時）	東昇……4		
東昇……4			
警察……	……2	警察……	
愉園……0			
星島……4	星島……3	星島……	
九巴……1			
流浪……0			
元朗……3	元朗……1	南華……	
東方……2（加時）			
南華……4			

丙組聯賽今日兩場

【本報訊】今天周……

首屆排球分區賽 八隊參加今揭幕

【本報訊】排聯主辦的第一屆排球分區賽，定於今晚七時在荃灣雅麗珊社會服務中心球場揭幕。由荃灣青年隊對協興隊。不設門票，歡迎參觀。

排聯主辦分區排球賽，這是初次舉辦的。計有南華、福建、消防、荃灣、長沙灣、蘇屋村、協興、油蔴地八隊參加。比賽採單循環計分制。

今晚的揭幕戰，荃灣青年隊對協興隊。協興隊擁有黃榮卓、黃錫忠、江雲、余沃深等人，實力比較平均，照理可以打得勝。荃灣青年隊平均不如對手，此戰預料未許樂觀。

雙方人馬如下：（荃灣青年隊）領隊陳天任，教練朱智良，隊長李彬，隊員陳霖、陳良、朱智良、張強、陳錦昌、周文莊、朱德仁、朱德健、陳蔚、陳景祥。（協興）領隊陳甄球，顧問陳錦雄，隊長李庭實，隊員黃兆銘、黃錫忠、黃榮卓、黃倫、余沃深、陳振鈴、江雲、廖啓然、鄭乃棠、羅燦邦。

昨晚籃賽三得一 一場改期一場棄權不成氣候

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚原定有三場在九龍伊館室內場舉行，但甲一組自力對僑聯一場臨時改期；甲二組惠青對北角一場，北角臨時棄權，惠青不戰而勝；女子組比賽中青以卅九比廿三擊敗了惠青。

女子組比賽，中青對惠青，兩隊實力有多少距離。過程十分平淡，中青拔高一籌，輕易地取勝，惠青各將雖死限，力戰而敗。上半時結束，積分是：十八比七，中青佔先。

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

青年關心國家大事 父母關心子女成長
幸福 愛情 理想 前途 人生
本片以動人的情節，細緻的描寫，給你指出方向
即日盛大獻映 南華 下期加入
南華 普慶 珠江 南洋 高陞 明聲
放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半
青年演員 楊在葆 曹雷 達式常 朱曼芳 領銜主演
學生憑學生證可購優待票 預售門票
南方發行

南華：今早十場十點半 荆釵記 芳艷芬·張活游；今早十二點四 我是一個女人 紅線女·傅奇；明天十點半 彩色片 軍艦歌舞；今天正場 樑上君子

南洋：今天十二時半早場 故事片 有女初長成 朱虹 高遠主演；明天早場 喜劇故事片 不要離開我 夏夢 傅奇主演；今天正場 年青的一代

銀都：今早十二時半 國語故事巨片 寂寞的心 韋偉 鮑方；明早十時半 武俠打鬥巨片 兩湖十八鏢 林鳳 張英才；明早十二時半 國語故事巨片 碧波仙侶 夏夢 傅奇；今天正場 樑上君子

南華 銀都 今天續映 金星·太平 明天映 後天映
最佳喜劇片

巡長捉賊 反被賊捉 笑料如山 笑出眼淚
王葆真 傅奇 平凡 石磊 劉戀（以出場先後爲序）
胡小峯 編劇 導演 長城
樑上君子

百樂門：今天還來請早 碧血藍動 特七彩 上中文片

麗斯：昨日狂瀉請早 西域風雲

國寶 新都：今天獻映 環球公司 諜海密碼戰

美麗宮：今天四場 一〇一七海空殲諜戰 七彩大銀幕

倫敦 黃金 京華 國寶 樂都：週末請早 大映出品 大魔神 天然七彩綜藝體闊銀幕片上中文國語對白 高田美和 青山良彥 藤潤裕 主演

麗都·大華：今天獻映 和路迪士尼 劫獄驚魂 三山五岳人出的張名片大聚鳥寶 大衛威 士頓 賓納李 佐治高 聯合主演 特藝七彩

人物突出 演技精湛 鱷魚潭中 出猛虎！ 黑社會裏 多奇人！ 動作多！ 趣味好！

娛樂·荷李活：週末請早 荒唐大海太平洋 ……
普慶·珠江：今天四場映 年青的一代
總統·皇宮·新聲：浴血間諜網
國華·樂聲：今天獻映 鬥牛小姐
利舞臺：今四場放映 過三關
都皇·麗聲·皇后：鐵漢柔腸 五指間諜網
新華·豪華：第十一天·聯美王牌 鐵金剛大破……
大華：即日獻映 劫獄驚魂

青年人的光輝道路

——看「年青的一代」

艾思文

「年青的一代」今天上映了。這是一部使人看後無限激動的好影片。它以十分細緻動人的情節，給全國的年青人指出一條光輝的道路。我們雖然生活在港九，看了它，心上也不能不引起震動。因為，我們在蕭繼業，林嵐身上，感染到祖國年青一代的豪邁氣魄和革命精神面貌，使我們不得不促使自己大踏步的跟上前去。

蕭繼業和林嵐懂得，「我們的國家現在還是一個很窮的國家，並且不可能在短時間內根本改變這種狀態，全靠青年和全體人民在幾十年時間內，團結奮鬥，用自己的雙手創造出一個富強的國家。社會主義制度的建立給我們開闢了一條到達理想境界的道路，而理想境界的實現還要靠我們的辛勤勞動。」因此，他們在工作上，生活上，服從國家的需要，祖國需要我幹什麼我就幹什麼，從不計較個人得失。

蕭繼業，他離開地質學院後，便到青海高原參加地質勘探工作。他披星戴月，餐風宿露，餓了吃乾糧，渴了喝泉水，無論生活和工作有多少困難，他從未想過退縮，也沒叫過一聲苦。他心裏想的，只是早日把祖國的地質資源勘探清楚，為祖國的社會主義建設事業獻出自己的青春和力量。每天清晨出發工作的時候，他便堅定的想到，今天一定有新的發現，忘我的工作是他生活中最大的歡樂。為了救護同志，他被岩石砸傷了腿；為了早日查明這一帶的地質資源，他忍着疼痛繼續工作。不幸，外傷發展成為骨瘤，醫生說很可能要把腿鋸掉，他並沒有搶天呼地，而是堅定的表示：就是剩下一條腿也要回勘探隊，不能到野外，也要在帳篷裏堅持工作。

蕭繼業對自己十分嚴格，對朋友則十分關切。當他發現自己的同學，戰友林育生走上了歪路的時候，他很苦惱，捫頰的問自己：我該怎麼辦？電影通過他和林育生之間的爭論，體現了兩種思想、兩條道路的鬥爭。

林育生雖然也出身於革命家庭，但父親因工作關係，疏忽了對他的教育，母親又以為在我們的社會裏年青人能壞到那裏，因此，也沒有對他進行嚴格的管教，他在殘存的資產階級思想影響下，漸漸變質了。正如毛主席所說：「不少青年人由於缺少政治經驗和社會生活經驗，不善於把舊中國和新中國加以比較，不容易深切的了解我國人民曾經怎樣經歷了千辛萬苦的鬥爭才擺脫了帝國主義和國民黨反動派的壓迫，而建立一個美好的社會主義社會要經過怎樣的長時間的艱苦勞動。」林育生不了解這一點，也沒想過這一點。因此，他變了，忘本了。

他生活在幸福中，却還千方百計的去追求「個人的幸福」，甚至發展到偽造醫院的證明。蕭繼業和他辯論，怎麼樣才是幸福；他的養父林堅把他為革命犧牲了的親生父母的遺書交給他，對他進行了兩次很深刻的憶苦思甜的階級教育。

蕭繼業說得好：「在我們的國家裏，每一個勞動者，不受壓迫不受剝削，能夠在集體的勞動中充分發揮自己的聰明才智，創造美好的未來，這還不是最大的幸福嗎？……育生，你想想看，解放前，像你我這樣工人的孩子，別說大學畢業，連生命也難保啊！那裏還談得上個人幸福？今天，你所想的那一套個人幸福，千萬不能只追求個人享受，而忘記了我們年青人對黨對人民應盡的責任。」

想想蕭繼業的話，再想想毛主席的教導，我們這些身居港九的年青人的心靈也震動了。祖國年青的一代為改變國家一窮二白的面貌，都像蕭繼業和林嵐那樣，不計較個人的得失，為祖國的社會主義建設事業獻出自己的青春和力量，我們又應該怎麼樣呢？

年青的朋友們，我們也不能忘記自己對祖國的責任啊！

我們可愛的「年青的一代」，懷着革命的壯志豪情，奔赴邊疆，參加祖國的建設。

西窗談影

米路花拉的演與導

——談「鬥牛小姐」（Cabriola）

言吾子

作為演員，米路·花拉是比較能深入角色的。在「孤鳳奇緣」（Lily）裏，他演一個玩木偶戲的藝人，沉默，暴躁，存心厭世，但事實上却是個單純而富有同情心的好人，這是他演得比較好的一部戲。大體說來，他可以演得很真實，自然，表現比較深入的內心變化。不過，他却不是那種表情變化多端，戲路很廣的演員。他演得真實，但演不出那種驚心動魄的真實；他演得自然，但還沒有本領表演「稱出人意外的，但又引人入勝的「自然流露」。

作為導演，從這部「鬥牛小姐」的成績看來，米路·花拉的風格與成就都與他的表演成績不相上下。他是深入內容的，也絕不玩弄形式主義的花巧。常常，他用素描式的手法，自然而酣暢地表現了內容。但他却缺乏魄力與機智，創造出特異的，然而又是非常恰當的手法，使內容可以表現得更加突出，更加痛快淋漓。

這部「鬥牛小姐」，故事是他寫的，製片、導演也是他自己。可以看出，在這部影片裏，他熱中表現的有兩點：一是女主角瑪利梁（Marisol）的表演才能，從頭到尾，他不知給了她多少表演的機會。二是西班牙的民間情調，與鄉土風光。此外，舞，鬥牛，騎術，也讓她炫耀個夠。穿破衣爛衫的她，穿着男人騎裝的她，穿得像舞娘的她；像頑童的她，像初熟少女的她；興奮激動的她，自得其樂的她，夢想中的她，陷在天真的嫉妒與失意的她，放懷高歌的她……在一部影片裏，瑪莉索有太多的機會，吸引觀衆愉快的欣賞。

至於西班牙的風光與情調，導演把握得也很不錯。那粗獷而低沉的女低音的歌聲，常常滲入畫裏，廻旋繚繞，成為影片的主調。

影片的開頭與結尾，形式與情調都比較平凡，中間的起伏跌宕也不夠，但細心看進戲裏，却發現導演有所多用心細緻之處。

故事說一個在貧民區長大的女孩子，醉心於鬥牛的絕技，對當時的鬥牛英雄貝拉達傾慕不已。她苦心訓練自己心愛的馬兒加比奧拉，有意使牠成為鬥牛的名駒，而且設法使這匹名駒得到在貝拉達面前表演的機會。故事發展下去，這女孩子不但得償所願，還被貝拉達賞識，安排她出場表演，使她也成為鬥牛場上的女英雄。

拿近日的西方影片來比較，這部影片的格調是比較健康的。可是故事內容所渲染所鼓舞的仍然不免帶有一種殖民社會裏追求個人名利的色彩。

「白領麗人」夏夢和傅奇

粵劇圈鬧劇本荒

海棠

香港粵劇圈裏的開戲師爺本來就不多，最近，更由於有一兩位表示要「封筆」，另圖別業；影響所及，粵劇演出的劇本就更加難求，甚至已一再影響到一些粵劇班不能依原定起班計劃籌備演出了——林家聲退出「頌新聲」最主要的起因便是由於劇本難求，大大影響了原定講戲與排戲的準備工作，林家聲才打響退堂鼓，退出「頌新聲」，使「頌新聲」[illegible]。其實，在兩個多月之前，女文武生祁筱英謀組「祁筱英劇團」在港九市區演出，也是由於找不到劇本，而使組班的計劃成了泡影；當時，祁筱英已徵得李寶瑩出掌正印花旦，其他人選亦已粗定，就單單沒有演出的新劇，而令她放棄組班。照目前的情形看，如果不急謀補救辦法，在未來的幾個月內，因劇本難求而影響到演出計劃的粵班，相信還要多着呢！

粵劇圈裏的編劇家（開戲師爺）究竟到那裏去了呢？據筆者所知，在六、七年前，香港各粵班演出的新劇，絕大多數為唐滌生、李少芸所編；當時，唐滌生最忙，而李少芸則只限為自己所組織的粵班編劇（因李亦為一班政家）。但近年他已絕少組班了。唐滌生逝世數年來，圈內最吃香的編劇家為葉紹德、盧丹及潘一帆，當白雪仙仍落班時，葉紹德、盧丹均專意替「仙鳳鳴」及「雛鳳鳴」編劇，至於潘一帆則多替何少保當班主的粵班開戲；此外，有潘焯等數人，但作品並不多，近月由於葉紹德及盧丹表示不擬再操編劇生涯，圈內的開戲師爺便更形缺乏了。

在粵劇圈內，粵伶有新秀，音樂班也有新秀，緣何單是開戲師爺獨後繼無人呢？這原因，由於編撰粵劇，除了有一定的文學修養之外，還必須精通粵曲才行。時下研習粵曲的人並不多，能編粵劇的自然就更少。其次就是粵劇圈向來不重視培養編劇人才，在唐滌生未逝世以前，唐編一套粵劇，酬勞可達三、四千元，至於一些未「成名」的新秀，編一套粵劇，最多亦只能賣六、七百元，而且還並不一定能找到買主；故一些本來有編劇才能的人，也寧可謀幹別業，不肯當編劇了。目前，編劇人才缺乏之，已直接影響到了粵劇的起班演出，粵劇圈中人，便應該及時猛醒，宜全力發掘及培養編劇人才，從一支生力軍來充實力量。如果任由編劇人才缺乏下去，到頭來劇團無劇本可演，粵劇的聲譽還怎能維持下去呢！

八和義演籌款

明年一月添食

香港八和會館主辦之籌款戲「八和紅伶大集會」，自上月十日、十一日在九龍城沙浦道劇場一連兩晚演畢後，因籌得款項的數字與建校及救濟貧病粵伶所需的支出相差尚遠，故當局緊急設計再作第二次籌款義演，現在消息傳來，經過會議商討，剛下已決定在一九六七年一月份，於香港大會堂再舉辦一次「八和紅伶大集會」演出。其演出的戲碼及程序，與十一月份在九龍城沙浦道劇場演出者完全相同。（灼宋）

影星嚴斥澳葡罪行

章妮

長城、鳳凰和新聯的青年演員們，一拍完「紅花朵朵向太陽」，就緊接着練歌又練舞了。那天聽到這個消息，我不禁有點奇怪，後來一打聽，才知道他們自發地要求步步進排練節目，原因是覺得作為一個演員，除了演戲之外，還應該在表演方面是個多面手，因此大家約法三章，除了公司有拍戲任務之外，每個星期中都抽兩天時間出來，經排一些歌詠、舞蹈和朗誦的表演節目，以便臨時需要可以拿得出來，而不必臨時去排練了。這樣，不但可以在表演節目方面提高技巧，也豐富他們的工餘生活。否則一不拍戲，就有「散收收」之嘆啦。

星期四那天有半日空閒，進清水灣片廠去蹓躂一下，聽說已看不見「紅花朵朵向太陽」的拍攝情況，但還有其他的戲可看咧。去到廠裏，一看通告板上正有「長城」的「迎春花」通告，就攢進棚裏看拍戲去。傅奇、李嬙、夏夢、平凡、張錚……都在。大家一見面就情難自禁地談起這次澳葡當局製造的血腥事件，他們對澳葡軍警開槍屠殺澳門同胞的罪行，表示極大的憤慨，除了對堅持鬥爭的澳門同胞致敬之外，還託我向在這次事件中受到迫害的新聞界朋友致慰問候。

本來想找陳綺華的，因為她家住澳門，想聽聽有什麼消息。誰知她却不在，討厭的是她的新居又沒有電話，想找她只好發個「代郵」了。

在棚裏聊完了澳門的事，當然問起些拍戲的事，這才知道「迎春花」一片裏有兩對母子兵上陣，一對是李嬙和胡學文；另一對則是黎少芳和她的小胖兒子，叫林什麼我却不大清楚了。

可是在戲裏，李嬙的兒子扮演的却是平凡的兒子；飾演平凡「黑市太太」的黎少芳的親兒子，却飾演李嬙的兒子呢！

李嬙的兒子胡學文，大概因為爸爸媽媽都是好戲之人，戲也演得不錯，聽說正由於他在「鳳凰」那部「蓉花怒放」中演得好，「迎春花」的導演又看中了他，以致李嬙欲辭無從，總不能只支援「鳳凰」而不支援「長城」嘛。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第三回：豈惜芳馨遺遠者　只傷夜氣壓重樓

這天晚上，天色陰沉，月光黯淡，展、鐵二人躲在樹上，也不知過了多少時候，仍未見有風吹草動，正自提心吊膽，遠處現出一個黑點。展伯承驀地輕聲說道：「來了！趕快準備。」鐵凝把一把梅花針，只待那人來到跟前，就發梅花針射他雙目。即使不能將他射瞎，但給他一個下馬威也是好的。

那黑點越來越大，轉眼之間，已清清楚楚的現出身形，展伯承心道：「這人輕功如此了得，看來還在凝妹之上。」展伯承希望在[illegible]，獨自逃生的心念未已，那黑影又近了許多，鐵凝忽地悄悄說道：「咦，不對，是個女人！」這棵大槐樹雖然樹葉稀疏，但因夜色朦朧，鐵二人又並非身形粗壯的大人，躲在樹幹背後，也是很不容易發覺。那黑衣女子飄飄而來，

鐵凝按緊腳，才能勝身翻過，鐵凝在展伯承耳邊小聲說道：「奇怪，這女子是呂家的敵人，料想獨孤家也還可以應付。」但氣力却不是怎麼充足，所以就不了那麼高。得用手幫助一下不行。心裏想道：「這女子的輕功身法和師父教給我的竟是一樣。」展伯承正在懷疑，莫非是我那個未曾見過面的師姐來了？還有一個大徒弟，辛芷姑本來有三個弟子，二徒弟朝英已死，鐵凝的師傅辛芷姑最寵愛的關門弟子。這個大師姐年齡比鐵凝長一倍有多，早已嫁給冀東大豪穆安之子康為妻。鐵凝從未見過的，她怕認錯了人，故而不敢冒昧出聲。

展伯承道：「估計現在已過了子時，那麼這個時候才來，不如你進去看看是不是你的師姐？」

鐵凝道：「不好，呂鴻春發覺我們未走，要趕我們了。」展伯承道：「你師姐一定見過些，認了師姐，咱們也可以合計合計。」鐵凝也多很想會一會這位未曾見過面的師姐，可是又怕呂鴻春起疑，心中躊躇未決。

就在此時，忽聽得一聲長嘯，嘯聲未歇，一個黑衣人已到了樹下，來勢之速，更勝於剛才那個女子。（二〇一）

·點擊原本·

上大人新記

人中學

死鬼死攞

求我叫華哥做多一個月人工，這樣更不恃之篩，你闊佬又不是啞仔，至少口才勝我百倍，何以自己唔開聲而指我去問呢？情而上被不到一口拒絕，我面有難色曰：「不過，即使我去講，華哥未必應承，因為照商場習慣，但爵你就應該咪多工，人情你自動辭職，照規矩找個人，一個月人工，現在係你自動辭職，照規矩就冇補水。」陶仔曰：「我知，畀多係人情，唔畀係道理。」細我都做過，難道咁都唔知耶？因為我來左大半年，算係老伙記，佢肯一件事，隨便我有講作，比要求也。小小事也不肯幫忙，做朋友太不夠義氣矣。况且我一走之後，掌櫃之職就由你頂上，你亦恨不得我走唎。」我正色曰：「車，講笑亦要睇時候，咁講法，更無商量餘地。」陶仔笑曰：「車，講笑耳，唔緊張做乜？事實上我分分鐘動你定，根本華哥有大作為者。」我曰：「陶仔，我知你人工一等陣華哥出去，就有商量。」陶仔曰：「出去之後，佢就講，幾時過水就幾時走，有研究。」

我想了一想，仍然要我向華哥講。一個月人工不多，但對華哥而言，攞多一個月人工好比一粒餅乾，用來看病，都要做親家，不該不醫病，好過兩個月人工放左入窿。我就義不容辭，但你講完至講，西客文，缺少的辦法處，好過做多個月好處，如果我背食軟飯，問華哥。「唔係咁講，橫九掂十都係要走，你闊佬人攞錢？我不是食軟飯之人！」我曰：「我怕也講，如果我不是講過你知耶？有佢都唔係你，有車有樓，你都係打工之人。」陶仔曰：「我追到上門，佢要明老豆有能用鐵紙來贖買，我已經賺左一筆，唔使攞錢住洋樓汽車矣！」把口拒絕之人，不敢睇小佢，食軟飯，偵以為佢是死剩一口，乃一笑置之。大姐之事，未肯放手，係求佢之時，捕捉別人格格，但係一種嘗腥至人之身上，則有大有不遠日的事，死死纏住，整個上午寬貨我有商量，應承佢焉。（六六〇）

小說林

硬骨頭

十　要提高我們的勇氣

小明對哥哥的話雖然不是完全明白，但是他也知道：毛主席是中國人民最最偉大的領袖。他和二姊、大哥一樣，都非常熱愛、敬仰、崇拜毛主席。他在一間愛國的進步學校裏唸書，老師就常常教導他們：「要聽毛主席的話，做毛主席的好學生。」

所以，小明就這樣說：「大哥，我們都要聽毛主席的話。毛主席的話就在你那四本寶書那裏，我說得對不對？」

「對，對極了！」羅剛對於弟弟能夠懂得這個道理感到十分高興，他說：「我們聽毛主席的話就是要學一句、用一句，就是要老老實實，不折不扣地照毛主席的話去做；毛主席怎樣說，我們就怎樣做！有困難，有困難解決不了，我們就翻開這四本寶書，看看毛主席是怎樣講的。所以，這四本寶書要經常讀，把毛主席的話真正印在腦子裏，我們就沒有克服不了、戰勝不了的困難了！」

小明瞪大眼睛，全神貫注地聽哥哥講話。這個時候，他才明白，為什麼哥哥每天晚上都要在油燈下苦讀這四本寶書，一邊讀一邊做筆記，還在寶書上寫了無數的小字，劃了無數條紅線……原來，哥哥是想把毛主席的話永遠記着，照毛主席的話去做。

「小明，我們現在的生活並不好過，我們很窮，但是，好日子是終歸要到來的！毛主席教導我們說：在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣。因此，我們必須要用自己百倍的力量，去做好自己份內的工作。我們的工作是什麼，就是要熱愛祖國，不但自己熱愛，還要讓自己的親朋戚友，讓自己所認識的一切人，都和自己一樣地熱愛祖國，愛毛主席領導的社會主義的祖國，愛毛主席領導的人民的中國！……你明白我的意思嗎？」羅剛說了一大堆話，又怕弟弟不了解，便反覆說明這一點。

「我明白，我明白！」小明一個勁地點頭說：「剛剛就不對了，老是喊冷喊累的，大不了天冷的時候，不像別人那麼暖和吧。我和二姊都沒嚷過冷，就算喊吧，又有什麼用！我們住天台木屋，我也沒說過不好。我不怕冷。一運動，跑它幾百公尺，就不冷了！我比那些有錢佬的洋樓大廈，他們是舒服得多了。可是我的同學那麼多冷衫着，但是我的身體比他們好啊！」

「對！這才是我們窮人的硬骨頭！」羅剛撫摩着弟弟的大腦殼，讚許地說。

八姑的暗示

這數字引起了聽衆們的注意，但是結果和上次一樣：經過他們的「請示」，我們獲得了一點「大就幾大」的「時辰」，八姑接下去，這一次，她把剛才贏來的一千，遞給了對方。

測試的人們聽到了我們那邊的讚嘆聲，一齊湧過來了，阿嫂「胸有成竹」，把公司給她的一千元拿在手裏，作思索狀，眼睛往右邊一掃，看見八姑在摸鼻子，於是她就輸了，押下那「老本」在「小」之上。

突地她似有所悟，「哎」了一聲說：「不成，料神太壞，喝杯咖啡再說。」我們當然懂得：一齊跟她進了右手的休息室。而八姑更加得意，這一棍一擊，顯然不似的草「一帥頭到了頭前」。

「八姑，」阿嬸低聲說：「真的買小！」「你先告訴我買大還是買小。」「喂！」

八姑問：「是換下巴，換鼻子不能解決問題。」

「你想怎樣？」

「八姑，」我說：「……老實說，這是十幾年來每個人的手。他的手離開轉盤多遠，就估計他道，轉的氣力有多大，停止的時候，哪該是在大的，方或者小的一方。可是這也並不是百發百中的，十次中那麼六七次，也就很不錯的了！」

「八姑十次中能中六七次，我很滿足了。」阿嬸道：「不過還是請你先告訴我買大買小，比剛才說的辦法好。」

「就聽你的吧，」八姑無可奈何地笑笑：「如果不是何老大和七哥的介紹我是不會這樣做的。」

「一定給你兩成！」阿嬸道：「八姑你放心。」

「不是這個意思，」八姑漫然一笑道：「我想告訴你的是：你別太貪心了，公司裏的人不是瞎子，何況他們對我一直很注意，你稍為玩玩，贏它一些，就馬上收手，否則對你也沒好處。」（一四二）

壯士

小口人家

寶貝兒子

儂儂恨子成病，迅中回來，自是霍然而愈。盛遇重重地把兒子責罵一頓，並作了這樣的警告：「這一趟是朋友給他面子，才不把他抓去坐牢。今後小王八如不重新做人，再次出了亂子？休想獲得開脫。」迅中以「亡命之徒」的身份回家，知道替他消災解難的是父親，歡喜之餘，不由得嘟噥老王八確有一手。因此「服」了，哼「敬」，毫不抗辯。任由老子罵個痛快。此外，盛遇又吩咐：「一元幾角車資外，不許她給錢迅中花。否則，迅中再有行差踏錯，全由她負責。」

「阿中，聽見啦！今後正正經經的，不要胡鬧了。」儂儂朝兒子說。

盛遇問起那部老爺車，迅中不敢實告，說逃走時顧不了許多，扔在街上算了。事乎早已「劏」掉，骨頭也不見了。他才不怕老王八去報失哩！俗語說是「水過鴨背」，沒有聽進耳裏去，大頭蝦和賓仔坐坐去了，他却

異鄉

港灣的海灘上，有一座孤寂的小廟。黝黑的岩石，激起雪白的浪花。

這一會，康納翰和胡古美都以英勇的體態，滑進水裏去了。只有楊國棟陪着茉迪，她已經換上一套魚網型的泳衣，在甲板上，在陽光下散發着閃爍的魅力。可是她還倚着欄杆，像個孩子般天真地笑看着水中二人的活動。

「你可會開汽艇？」作為艇主的胡古美已經下水，她指指汽艇，直像挑戰。

「會一點。」楊國棟回答。

「那我們來玩自己的。」茉迪說：「他們需要的人。」

「滑水？」楊國棟說。

「溫暖衝近岸邊，有了收穫，他們可以先溜上去，是不是？」

他只好聽命。事實上，他也樂得這麼幹——他是不甘心老是袖手旁觀的。以前，他也曾和胡古美來玩過，也給他講過怎樣駕駛這汽艇。

此刻，茉迪已經跳進水裏，淡棕色的手臂，在閃光的水面移動。她真像一條不能一秒鐘離開水的魚，活躍着的是她與生俱來的青春。

「好啊！」她嚷，「還不快開！」

楊國棟抓住舵盤，仍然從窗口探臉出去，把操縱桿猛推向前。

茉迪弄好了衝浪板，先是蹲在上面，板的前部向上傾斜。敏捷地便熟練地一跳，挺立在水面，輕盈、靈活、雙手張開，抓住繩纜，一點兒也沒有感到吃力的樣子。那張迎着陽光的臉，那印住水珠的腿，那豐滿的線條，便像是水的脈膊。

楊國棟全神地駕駛，這是茉迪自己，不時回過頭去，看着飛濺在水面的緊立水面的人魚。

汽艇不知道走了多遠。「停！」她也許在後面連叫了幾聲。他這才聽到，恰當地說，他是「看」到她的尾巴，嚷嚷剛才將她抓住了她的肩膀。

「謝謝！」她瞟他一眼，抓大毛巾抹着給濺濕了的腳，然後向四下一望，吹了聲口哨。「我們到了那裏？」（六）

彩虹橋

三三　情形緊急

實日群只好迅氣吞聲的，要求他們幫個忙。她說：「你們先謝謝，大家先談談，不要弄得太僵了好不好？」

實露西要把她的[illegible]，把實露西說服。他有三寸不爛之舌，也有一副可憐的表情，同時還有一套圓滑的手段。當他說得實露西有些動搖的時候，也可以擺出一副他就要手頭拮据的樣子，使他的第三批貨物早上就可以脫手，只剩限三天，一就可以脫手，就可以拿利息還一部的貨款。

「露西，你的那位一打錯了是不是？」實露西只笑了笑，說道：「那又算得了什麼？何必說到要出動律師呢！」這樣只是說到恐怖吧，你說要人家幫你一個忙，又不是要人家做壞事？」

實日群見了這樣，只好說出了「你的意見」：「一個星期如何？」

「是否太長了一點？」實露西嚷道。

「三天吧！」實日群道。

「三天，行嗎？」「你不行？我已告訴了你，我們的貨已到，還怕別人不肯接要，一兩天後，頭寸就可以調動了。」

「很好，那麼這樣辦吧了，不過話又說回來，這三天之期，是最後的期限，總不通融，到時還是你交不出，我們就按合約辦事了。」

「行，行，你們合約辦事了。」

等他們送走了實露西，實日群立時不絕口的在咒罵：「這個臭婊子，臭婆娘，現在神氣啦，將來老子總要給點顏色她看的……」

「又是裝了婆娘了，」實日群的老伴，又是裝了婆娘了，天生嬌氣，做了婆娘的氣，就該找婆娘出氣才對？嘻嘻！

在一陣笑聲中，他們沒入了一個鬧的士的車廂裏，等到他們的頭腦清醒過來時，才發現情形對他們是非常的不利。

第八版　十一冬至

南華　今早十點半場　荆釵記　游浩張·蓮羅紫
今早十二點四　我是一個女人　奇傅·女線紅
明天十時半　色彩片　戰軍歌猛
明天12點四　遊小姐　安斯吉·英雌　正今場天　子君上樑

百樂門　今天連映　藍動　碧血　今明加映二十四點　七彩　上片　文中　雲風城

樂荷李活　今早十一點半　大海軍鬧太平洋

在長征途中

閑沅

莊裏來了新人

一天傍晚，步行去北京進行革命串連的江蘇省濱海縣五汛中學的三十一名長征後繼隊員，來到了山東臨邑縣小李公社毛家寺村。

天下着小雨，他們決定住下來。消息一傳開，全村老少紛紛趕來接待，像招待親人一樣，給同學們燒水做飯。社員們說：「毛主席的紅衛兵就是我們最親的人。我們的家就是他們的家。」

可是，紅衛兵同志們來到村子後，一不問吃，二不問住，不等放下行李，就組織村裏的人教唱毛主席語錄歌，向羣衆熱情地宣傳無產階級文化大革命的意義，宣傳偉大的毛澤東思想，宣傳以毛主席為代表的無產階級革命路線的勝利。吃過晚飯，又熱情地和社員一塊學習毛主席著作，還找在舊社會苦大仇深的老貧農進行訪問。

第二天大清早，隊員們幫助貧下中農挑水，掃院子後，準備上路。貧下中農社員聽說隊員們要啟程，紛紛拿着剛做的乾糧趕來歡送，一要就給送了三十多斤。帶隊隊員們三番五次的謝絕，社員們說什麼也不答應：「你們不收下就不讓你們走。」社員們緊緊握住隊員的手，一再叮囑：「要把貧下中農對毛主席的熱愛和感謝帶給他老人家，替我們多看一看毛主席！」

這天中午，社員們收工回來，在紅衛兵住過的地方發現了一口袋裝得滿滿的麵粉，口袋裏還附有一個紙條，上邊寫着：社員同志們：對您們的幫助，我們非常感謝。您們的乾糧我們收下了，這三十斤麵粉也請您們收下。毛主席教導我們：「不拿群衆一針一線」，咱們都應當遵守執行啊。」社員們看了不禁感動地說：「他們真像過去的老紅軍，他們真是毛主席的紅衛兵。」

他們像解放軍

一天早上，天空烏雲密布，抗大長征隊的隊員們到了金縣高家村，雨就嘩嘩地下開了。他們停住腳步，準備到社員家裏避避雨。

突然，街上一羣人冒着大雨奔跑，一看，是幾位社員。他們有的拿着麻袋，有的拿着筐，向生產隊跑去，一邊跑，一邊喊：「快！收地瓜乾去。」原來是生產隊的地瓜乾還沒有收起來。這時，只見長征隊隊長喊了一聲：「走，收地瓜乾去！」一種為貧下中農利益的責任感，趕走了隊員們行軍的疲勞。他們忘記了一切，異口同聲地說：「對，學習解放軍，咱們和羣衆一塊幹去。」話音剛落，一個個頂着大雨，跟社員一齊跑去。

地瓜乾曬在半山腰的房頂上，社員們正急忙忙地在雨中搶收。他們一趕到，個個像小老虎一樣，從梯子上爬上房頂，七手八腳地和社員們一起搶收。緊張戰鬥了半個小時，地瓜乾便搶收完了。他們的衣服被雨淋透了，身上沾滿了泥水。社員們看到他們的行動，深受感動，有的送來開水，有的送來了衣服，說：「你們這些年青人，真是紅軍的好後代。」

雨停了，抗大長征隊告別了送行的鄉親們，踏上征途。他們像解放軍的一支戰鬥的小分隊，精神抖擻，排着整齊的隊伍，向革命聖地——延安挺進！

卅一個月亮

丁鵬

除了地球的月亮之外，其他八行星還有多少月亮？

答案是：木星有十二個，土星有九個，天王星有五個，火星和海王星各有兩個。水星，金星和冥王星都沒有月亮。

加上我們的一個，我們的太陽系裏共有月亮卅一個。

打獵

仲實

有幾個朋友是喜歡打獵的，他們有獵槍，領有牌照，這時候正是行獵的季節，每到星期天，天還未亮就起來帶着全套武裝到新界去，登山涉水一整天，天已很黑了才拖着疲倦的身軀回家轉。

我從前也是曾經玩過槍的，聽到他們談起打獵來，心嚮往之，便也想參加他們的行列，於是便探問如何辦理買槍的手續。原來在這裏打獵有這麼多麻煩，限制又是那麼多，所以活動的範圍就顯得太小了。

首先要讀熟一本小冊，辨知港九地區的鳥類和獸類出現的季節，那類鳥，那種獸是禁獵的，那類鳥、那種獸在那種季節裏是准獵的，然後經過一種考試的形式，被認為合格了，再經過警方到家中來觀察一番，認為可以妥當的保存獵槍，於是便可發下牌照。有了牌照，才可到香港的唯一的一家槍店裏去購買獵槍，至於買甚麼樣式的獵槍，新式的舊式的，單統的雙統的，新的或舊的，長的或短的，就悉聽尊便了。

港九郊區的飛鳥走獸本來就不多，有許多種都是禁獵的，七折八扣的計算下來，所可獵的似乎只有沙錐，斑鳩，鵪鶉和麻雀之類了。既然如此，本來頗為濃厚的我的行獵的興趣也打了個七折八扣。那位熱心的朋友借給我的那本小冊和行獵法例，在我的書架上一放就是三年，不會再動過。

在河北省平原，雖然沒有甚麼野獸，冬天卻也是農民行獵的季節，所獵的是野兔。用的是土製的獵槍，子彈是一顆顆綠豆大的鐵砂。獵得的野兔，剝皮之後，去其內臟，用五香料煮過之後再加薰過，夜深時，敲着一個木魚式的小梆子，到處叫賣野兔肉。我那時在鄉下讀高小，住在學校裏的宿舍裏，常在老師查過房間之後和一二知己偷偷的溜出來，到學校的大門口，從門下的縫隙中買野兔肉吃。其味甚為鮮美，偶而會「崩」的一聲咬到一顆鐵砂子，而使我想起獵人仍在荒涼的大地上追逐野兔的情景。

醫學內外

納粹在西德復活

高嘉

「納粹恐怖」現在正在威脅着歐洲的人心。事實已經宣示出來，自第二次世界大戰以來，看似完全斷了根的納粹主義，已經在西德復活。

十一月六日和二十日，在西德的海賽恩省和巴伐利亞省議會選舉中，作為新納粹黨出馬的「德國國家民主黨」，均分別獲得了十五個議席。這個誕生於前年十一月的新興政黨，現已「合法」地進入西德政權的政治舞台。預計在三年後的西德總選舉中，也必能順利地把議員送進波恩「聯邦議會」中去。

這個黨的總裁弗里士敦士土公司的總裁弗里特里．狄倫。現在擁有黨員總數約一萬八千五百人。該黨成立於漢諾巴市，時為一九六四年十一月。

最低限度，「德國國家民主黨」的黨旗使人們立即會和納粹黨旗引起聯想。這支旗是紅底，中央白色圓形，三個綠色的字NPD。德國人個個都非常清楚，一旦把NPD三個字去掉，換上黑色的卐字，那就十足十，完全地成為希特勒的黨旗了。

也許是為了爭取人心，目前這個近似納粹的政黨，至少還沒有打出「反猶太」的招牌。不過在歐洲，無論是德國人或非德國人，已一致心中有數，對該黨引起疑惑。許多蛛絲馬跡顯示出來，這個黨不但在名稱上，黨旗上、作風上和納粹相似，而且如果深入地來看，還可發現黨幹部中的多數都是舊納粹黨員。

譬如，在諾特萊．威斯特法倫省的NPD支部中，幹部二百十八人內，舊納粹黨員竟有十六人。又如紐倫堡的十八個幹部中，十二個人是舊納粹黨員，比例高達三分之二！

該黨的副總裁，四十四歲底阿道爾夫．馮．達登，此人雖非舊納粹人黨，但在黨內深得人望，握有實權，其行事又一派希特勒作風。他所發表的政治見解，十分偏激。如說「在德國工作的外國工人應一律驅逐出境」等等。但他不敢開罪美國人，要是他不敢明言美國人，迄今為止，他只提議要把外國工人驅逐出境，卻沒有一個字敢觸及美國駐德國地上的美軍。

表面上，NPD還不敢像納粹般地反猶太，反而口口聲聲說，「只要是德意志人，便人人都可入黨成為黨員。我們不實他是基督教、回教，或猶太人」。但實際上，反猶太主義的餘根在今日西德並未斷。

德國人不會忘記希特勒在一九三三年取得政權的歷史。當時納粹初初出馬，第一次取得到的選票，不過是百分之三而已。現在NPD的形勢比當年希特勒好得多了，更何況它的背後，外國老闆的面貌若隱若現呢。

事實上，西德政壇，絕非甚麼怪事。

有人說，在現今的國際形勢下，從歐洲的事態來看，現在的西德政壇上，已經出現了納粹黨的復活，只要一時機成熟，新的納粹黨就會在一夜之間蛻變出來。[illegible]

大公園

人類嗅覺的研究

學陀

在人類的知覺中，嗅覺在日形退化，它常和生命發生關係，原始的人類可以用嗅覺辨別野獸的所在，食物的是否有毒，甚至還可以靠它分別友敵。現代嗅覺的功用很少，而人們的嗅覺的知識，也少得可憐。但最近這門學問已經漸漸引起注意，有些科學家要研究嗅覺與物理和化學的關係，醫生要憑嗅覺決定病人的健康，擴工業化學家……

據生理學家研究，嗅覺是在鼻管的上端後面，深藏在腦殼裏邊。當空氣從鼻管裏經過時，它被濾過，要通過三塊骨頭，叫做鼻甲。在鼻管上端有一個囊，裏邊有兩片帶黃色的組織，每一個有指甲大小，上邊附有黏液，在黏液底下，有成千成萬的細毛。當他們受到味道的刺激時，它們就用電把它傳到上面的球狀體裏，再通到腦筋。

關於嗅覺和化學的關係，羅馬詩人魯克里休斯曾經想像，說，人的上腭上有許多小孔，大小不同，每一種氣味發出的分子，也大小不同，當分子和小孔的大小相合，人們就可以聞得到氣味。據現代化學家說，那位羅馬詩人在二千年前說的話，大體上是準確的。蘇格蘭的麥克里夫醫生在一九四九年指出，在人類的鼻子裏有一種接受的細胞，生在細毛下面，數目大概有二千萬到四千萬個。氣味的分子找這些細胞裏，就像鑰匙投入鎖孔。

牛津大學的約翰．阿摩爾博士經過試驗說，基本的氣味只有七種：（一）樟腦味（像防蟲劑出的），（二）麝香味（像麝香油發出的），（三）花香（像玫瑰花發出的），（四）薄荷味（像薄荷發出的），（五）以太味（像乾洗劑發出的），（六）酸味（醋），（七）腐味（像臭雞蛋發出的）。

有的科學家認為氣味可分四種：香，酸，腥，焦。

大多數的氣味都是混合物，就和顏色的混合一樣，據工業化學家分析，不同的氣味大約有三萬種。

包羅世界知識的小方匣

圖書館學現正在風靡革命中，縮影的科學方法，日益發達，報紙，文件，紀錄，報告書，檔案以及平常的書籍，現在已經可以照原大小縮小四十倍到六十倍。

有一種縮影片，一小到五百頁到一千倍，那麼在一張卡片大小的紙上，就可以容納一部書籍的全文。如果用縮影點的辦法，還可以把一頁書縮小成為萬分一。這種方法，已經有人使用，在圖書館保存知識方面，也應該應用這種方法，用強力的電子顯影的辦法，可以在一個針尖上，把全世界的知識，集中在一個小方匣裏。將來你可以在書桌上的一個小方匣裏，這才真是科學的奇迹呢。（澄）

感應篇

內行與外行

關一鳴

但大家密有此心願，而無此條件，一是本錢，二是本事。本錢倘可從朋友處張羅，本事卻必須自己的。

本事之一，是「內行」。商場中有一句俗語叫「隔行如隔山」，看到這五個字，大家不難意會到：「外行」想做，十分艱難，似已成了定論。

更難說吃食店（酒樓、茶館、茶餐廳等等）最難搞。有一位內行朋友舉個例說：

「譬如一隻雞，好的刀手有以切成三種白雞，而每種都「實相」很好，否則，切得雞零狗碎「實相」，包……」

許多人知道做生意，如何防止浪費的門檻，確實爆不勝學。

想一試，「好的，」都小型酒家中，而普通的吃食店最多，大大小小舖子，以乎也家家都「門庭若市」，所以想搞的頗不乏人，內行搞，外行也搞。

其實「執笠」者也「頗不乏人」，只是「執笠」時未曾大放炮仗，僅恃地貼出「修理爐灶暫停營業」的紅紙，無聲無息地就算完結拉倒，所以人們也不大注意。「執笠」的老闆們是何等樣人呢？有外行，也有內行。於是要對「內行」開始懷疑：而事實上，也確有「外行」搞吃食店而……

搞得興興旺旺的，我稱之為「成功的外行」。他的說法是這樣的：

「搞吃食店我是外行，最初什麼都不懂，內行有經驗，他們懂得門檻，的確三一兩。而我們切成兩三件，因為他們懂得如何切成兩半也像只見鵝腳。內行也懂得如何取巧，譬如內丁當雞丁，混黃充蛋黃，這些經驗也是我們外行沒有的……」

「那還不一學就會麼？」

「是啊，學好難，學壞最易。但我卻自己警惕自己：寧學好，不學壞。」他的結論是：外行搞，確實吃虧不少，但沒有偷雞取巧的壞經驗，也是外行的優點。

這大概就是「外行」成功的一大因素。而很多「內行」（不僅是搞吃食店的）往往多至失敗之後，也很不想一到「內行」的缺點」作祟，完全歸之於「一時失運」；而他人之成功，也說成「但憑運」，他們還是無原則的相信「內行必勝論」。

一品鍋

初翁

在寒、貴邊區的山地裏，一連有一種物理大小的地方，家家戶戶，都有一個小火爐，似乎最普遍。那封是一個「灰泥大砂鍋」，上面放着一個大砂鍋，底子……

氣溫驟降，就想到了「爐」常設的邊爐，紅泥小火爐，「火鍋」、「火炭」飯前，就在灶裏找出幾根「火炭」，放進爐裏，然後，番茄肉，如果有肥肉，先將肥內在砂鍋裏「爆」一爆，然後，番茄、豆腐、青菜，一同逐水下鍋，一塊堅如磚石的岩鹽，放在鍋裏。一家大小，你一筷，我一筷，一會兒，這邊爐就完成了。……吃得津津有味。

是梗之奇，稱得是「花八門」，紅白之多，式樣之多，桃……

欲求一紅泥小火爐，並非難事，問題是在那中間燃炭，頂高帽子的「火鍋」，最常見的，就是這一種，式樣最不易。我是……

而且，打邊爐，是一種享受，並非貪嘴之分，而要任何邊爐，不必究其爐子的蒸汽，食品，即巴先得烹飪的三大要旨。三大要旨是湯，鹽，……

我最欣賞這一個單而實味道不同。

山地裏的番茄特多，品種也極複雜，有如紅柿的，有一種小而扁的，我認為是極品，每吃這種番茄，我就會吃出貧窮的味道。豆腐的一品鍋，我就會想到這極簡單的番茄，豆腐，最好品種的番茄……事實上，眼前就極難遇到……

「聖誕停火」·教皇·天主教

龔念年

東鱗西爪集

教皇保祿六世越來越像一名政治掮客了，號稱教廷的梵蒂岡，似乎也成了國際上一個政治中心。

他把梵蒂岡與越南戰爭聯繫在一起。去年聖誕節間，他同意美國和南越的要求，積極配合行動，要求南越「聖誕停火」；昨天，他又發出呼籲，希望再把這一次的南越「聖誕停火」和新年停火連接起來。

他又把自己與美蘇聯繫在一起。今年春天，蘇聯外長葛羅米柯剛剛訪問過梵蒂岡與他見面；新年過後，他還要在同一地方接見蘇聯最高蘇維埃主席波德戈爾內。

對於遠在紐約的聯合國，他也一樣感到興趣。在去年大會時特地親自前往發表了一篇演說。於是有人說，這個保祿六世，坐着噴氣飛機飛來飛去，梵蒂岡與前大不相同了。

不錯，梵蒂岡是在變，但變化的真正開始，還在於他的前任若望二十三世。不過，保祿六世並不是把自己局限為蕭規曹隨的繼承者，而是用盡一切辦法，來推行若望二十三世的遺志。

八年以前，若望二十三世剛上台不久，就針對着國際形勢的變化，在一九五九年一月宣布要召開「第二屆梵蒂岡普世會議」（也稱「第二屆梵蒂岡大公會議」）。這項宣布，是震動西方宗教界的一件大事。因為按照天主教的傳統慣例，除非有極重大的決策性的問題，教皇不會輕易召開這種會議。

梵蒂岡第一屆教廷會議還是在一八六九到一八七〇年舉行的，自此以後的九十年，歷屆教皇都沒有召開過第二屆會議。若望二十三世突有此舉，當然有重大企圖。

這個會議，時間拖得很長。從一九六二年十月開始，至去年十一月結束，前後共分三個階段進行，佔了三個年頭。會議開到半路，若望二十三世去世，換上了保祿六世接任。人們從梵蒂岡近年的具體行動，已經大致可以看出這次會議所引起的變化。

在「革新」的名義之下，梵蒂岡容許進行的事情大致是這樣的：先把教會內部的束縛逐漸放寬，並力求將自馬丁．路德以來，梵蒂岡與新教、東正教造成的翻案進行和解，與新教、東正教重新攜手；再把活動範圍擴展到更大的領域之內，其目標則是讓梵蒂岡的力量更廣泛、更深入地發展，與世界上的新思潮、新形勢，爭一日之長短。

為什麼要有這樣的「革新」呢？若望二十三世在他的「和平傳諭」，以及多次講話中，也曾有較比清楚的透露。他說，「教會必須同現時代相適應」，「天主教要注意充滿了革命的現代世界」，「注意現代的生活方式與生活條件」。由此可見，所謂「革新」的方法，本質上並無任何新變化，不過是改變了進行「適應」的方式而已。

天主教一向與共產主義勢不兩立。蘇聯要員葛羅米柯與波德戈爾內，卻先後到達梵蒂岡，為保祿六世接見。這是不是教廷的變化呢？當然也不是。兩名教皇自己的言行也能說明這一點。不但若望二十三世就有了「二十世紀標昭的共產主義」（指現代修正主義）並不「太壞」的說法，保祿六世今年也一再表示要與蘇聯的東正教加強合作。這就說明，首先是由於蘇聯修正主義露出了底牌，梵蒂岡才與「現代相適應」。他們的結合，實際上是寫稱「蘇聯修正主義」的崇聯神學者的腳下。

最近，法共理論家加洛第出版了一本名叫「從開除到對談」的書，裏面就着重提出：「在核戰爭威脅人類滅亡的情況之下，教會與共產主義者必須攜手」。這個法共理論家，是個修正主義分子；他所說的共產主義，也就是修正主義。這句話，可以說是最露骨的了。

據說，全世界的天主教徒共有五億。自梵蒂岡大公會議以來，天主教正在強調平教徒的作用。美國紅衣主教斯貝爾曼就在推動所謂「平教友傳教事務」（即平教徒進行傳教），他們說，「神父不能完全打入政界，打入各種行業」，「因此要教友去「滲透影響時代」」。這一個新的做法，在天主教的傳統來說，是個大改變，它在發動五億教徒齊上陣，來與世界新思潮進行大搏鬥。

越南的佛教徒力量固然很大，但天主教徒的力量也不小。保祿六世接連兩年出頭，由「聖誕停火」來做文章，一方面固然着眼於南越戰場，希望早日使美國擺脫困境，另一方面則是要藉此增加它在世界政治局勢中的影響，來把教會的力量「伸展到世界盡頭」。

如果把保祿六世的上層活動和幾億平教徒的下層活動連在一起來看，這一幅圖景，就更加清楚了。

「祺祥通寶」的由來

大川

一些喜愛收藏中國錢幣的人，每每想盡辦法希望得到一枚「祺祥通寶」；究竟祺祥是那一個帝王的年號呢？說起來是有一段掌故的。

在清朝統治中國的二百六十八年中，打從清世祖開始，至宣統帝止，一共有十個皇帝，每一位皇帝不論在位多久，都只採用一個年號，從世祖始，依次是：順治、康熙、雍正、乾隆、嘉慶、道光、咸豐、同治、光緒、宣統；其中屬於例外的，只有穆宗（載淳，在位十三年）用過兩個年號，第一個是祺祥，第二個是同治，由於「祺祥」用的日子短得很，所以很容易被讀史的人忽略了。

「祺祥」年號的被廢棄而不用，是與清宮內部權利的爭奪有關的。當穆宗之父文宗（咸豐）在圓明園中，有「四春之寵」（咸豐縱漢女於園內，分居亭館，另會分別名之為「杏花春」、「武陵春」、「海棠春」、「牡丹春」。後加上那拉氏所居的「天地一家春」，號為「五春」。）咸豐在位十一年，終以荒情聲色致死；當咸豐狩熱河避暑山莊，當時「隨鑾」的載垣，端華，肅順等八人，鄭親王端華、載垣、肅順，都是咸豐的親信，皇貴妃慈禧，皇長子載淳，大臣載垣入京，乃避難於熱河避暑山莊，因英法聯軍入京，乃避難於熱河避暑山莊。……

……慈禧一聽，大驚失色，立即想辦法應付；她先哭訴於宣宗（道光）嬪太妃與皇后鈕祜祿氏（即後來的慈安皇太后）之前，兩人聽了，都大為驚異，堅持太妃召咸豐至跟前，力言此事萬不可能，咸豐知事情經已洩漏，惟有力言自己並無此意，請慈后大可放心。

等到咸豐逝世之日，遺詔立皇長子載淳繼承大統，並由載垣、端華、肅順等八人受遺輔政；新君即位，朝議改年號為「祺祥」，鑄錢曰「祺祥通寶」，這就是「祺祥通寶」的由來。

新君即位之初，政局由載垣等把持；後御史董元醇由那拉氏授意，疏請兩宮（當時已尊文宗皇后紐祜祿氏、貴妃那拉氏為慈安、慈禧兩宮皇太后）垂簾聽政，時輔政大臣多不敢……

古與今

太監李蓮英在窗外聽到了。「硝皮李」立刻把這個重要消息報與慈禧……

捨己救人的英雄人物王杰

關羽畫像中的書和椅

寧靜

史書關於三國時蜀漢大將關羽，好讀「春秋左氏傳」，略能諷誦上口。於是，後世讀頌關羽的詩文聯語，多不忘提及他與「春秋」的關係，而後世的關羽畫像或塑刻像，也多不忘給他安置一冊書在手。現今習見的關羽畫像，赤面長髯，坐在一張高椅上，一手持髯，一手執線裝書一冊，注目而閱，座椅後側，周倉執刀侍立。關羽畫像的內容，其實並未必，但是可斷言，畫像中的相貌與裝束，也是出自演義中關羽的形象，而與其時代不合的。……

……畫中之物都是那個時代所有的。那就是那些「書」和「椅」……

胡適死心愛汪賊

盧嗣

[illegible]

萬能輸血者——白求恩

鍾集

抗日戰爭時期，在抗日根據地的醫院裏，有一次，一個傷員需要做截肢手術。傷員流血過多，體溫很高，看來很難經得住這種手術。白求恩醫生說：「要輸血！」

當時，血的來源困難。醫院的工作人員只好想辦法來保護傷員的生命。白求恩說：「不要拖延時間了，我是「O」型，萬能輸血者，大家都不同意。可是病情危急，手術不能拖延，為了搶救階級兄弟的生命，白求恩堅決要求抽他的血。大家考慮到白求恩年紀大，身體弱，都不同意。白求恩說：「不要拖延時間了，我是「O」型——萬能輸血者。」伸出臂膀，捲起衣服，解開衣服，伸出臂膀，士為國家民族可以流血犧牲，救傷員要緊，我們在後方工作，拿出一點點血有什麼不能輸的！」說罷，他躺在另一張手術台上，鮮紅的鮮血，徐徐地通過注射器，注入了中國人民戰士的血管裏。國際主義戰士的血，使這個戰士獲得了第二次生命。

王杰的故事

尚聞輯

按：英雄人物王杰是毛主席的好學生，這裏收集的故事，大體上包括八個方面：一、活學活用毛主席著作；二、向英雄人物看齊；三、甘當革命的老黃牛；四、胸懷全世界，帶着階級感情本領；五、不怕苦，不怕死；六、嚴格要求，自覺改造；七、勤儉節約，艱苦樸素；八、訓練民兵，貫徹人民戰爭思想。

第一次戴軍帽

一九六一年七月，王杰從山東金鄉中學初中部畢業就參加了中國人民解放軍。這一年他十九歲。當他第一次戴上軍帽，穿上軍裝的時候，他高興地問指導員：「我現在算是個革命戰士了吧？」指導員親切地對他說：「要成為一個真正的革命戰士，必須好好改造思想，改造思想最根本的一條，是學習毛主席著作。」

王杰一到新兵連，連裏組織大家學習毛主席的「中國社會各階級的分析」。關於了憶苦教育活動，全連九十多個人中，有六十六個戰士的父兄給地主扛過活，有五十六個戰士的家庭被帝國主義、國民黨反動派和地主逼得家破人亡。戰士曹健月的父親被日本侵略者抓去，奶奶被敵人用刺刀捅死。戰士朱玉福從小要飯……

……這一裝討飯的籃都沒有，只能用一塊破瓦片去討……。年輕的王杰聽到了舊社會那麼多慘痛的事例，知道了戰友們那麼深的血淚仇，他開始懂得了什麼是階級，什麼是壓迫和剝削，懂得了為什麼要革命的道理。他再也抑制不住內心的憤怒，跳上台去表示決心說：「我雖然沒有受過苦，但是同志們的苦，就是我的苦。我要替階級兄弟報仇！」

王杰被分配到工兵一連，剛去的時候，他覺得一切都新鮮。工兵一連，是個立過戰功的連隊。王杰所在的六班，過去在赴朝抗美作戰的一次戰鬥中，曾經這樣在戰三十多個小時，配合我坦克部隊擊毀英國侵略軍坦克三輛，榮立二等功。他生活在這樣一個集體裏，感到很自豪。副連長高紹忠是一連的老工兵、戰鬥英雄，他講戰鬥故事，王杰經常聽得入迷。心想：我也要像副連長那樣，當個戰鬥英雄。

但是怎樣實現這個志願呢？

不久，部隊去修工事。開始，王杰的勁頭很大，可是，十二磅重的大鐵錘，成天掄上掄下，雙手震起了血泡，累得腰疼腿痠，幹了幾天，王杰心裏在嘀咕了：當一個坦克兵多好，當一個汽車兵也行，當工兵太苦了。

指導員瀏安國看出了王杰和一些新戰士的心事，就組織大家學習毛主席著作：「為人民服務」、「愚公移山」、「紀念白求恩」。指導員還講了張思德、白求恩的故事，這次學習使王杰深受感動。毛主席的教導照亮了王杰的心，這時候，他正好碰到了到工兵連來以後第一個月的津貼費，就乘船過海，到書店買了幾本毛主席著作。在假日和星期天讀……他對毛主席著作就着了迷的熱愛。毛主席的書，他就念着做，他反覆學習了毛主席關於全心全意為人民服務的教導，懂得了工作的目的和意義，再不嫌修工事艱苦了。他還專挑重活幹，哪裏最困難，就往哪裏奔。在同期入伍的新戰士中，他第一個加入了共青團。

王杰從自己的切身體驗中懂得了：「火車離開了軌道就寸步難行，革命戰士不學習毛主席著作就要迷失方向。」他勤奮地刻苦地學習毛主席著作，再忙再累，從不間斷。他那一萬餘字的日記，就是在緊張的訓練、施工中，一點一滴地擠時間寫出來的，有一些是在深夜站完崗以後寫的。

（一）

北京紅衛兵座談會
譴責澳葡痛斥美帝